

Uputstvo za upotrebu

VOX multifunkcionalni trimmer GS1911G



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-multifunkcionalni-trimer-gs1911g-akcija-cena/>



GBR

SRB

SPA

POR

GRC

SVN

HRV

BOS

MKD

ALB

GS - 1911G

OPERATING INSTRUCTIONS GROOMING KIT
UPUTSTVO ZA UPOTREBU SET ZA NEGU BRADE
MANUAL DE USUARIO KIT DE ASEO PARA HOMBRE
MANUAL DO USUÁRIO KIT APARADOR
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΣΕΤ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ
NAVODILA ZA UPORABO KOMPLET ZA NEGO
UPUTE ZA UPORABU SET ZA NJEGU BRADE
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА СЕТ ЗА НЕГА НА БРАДА
MANUALI I PERDORUESIT SET MAKINË RROJE



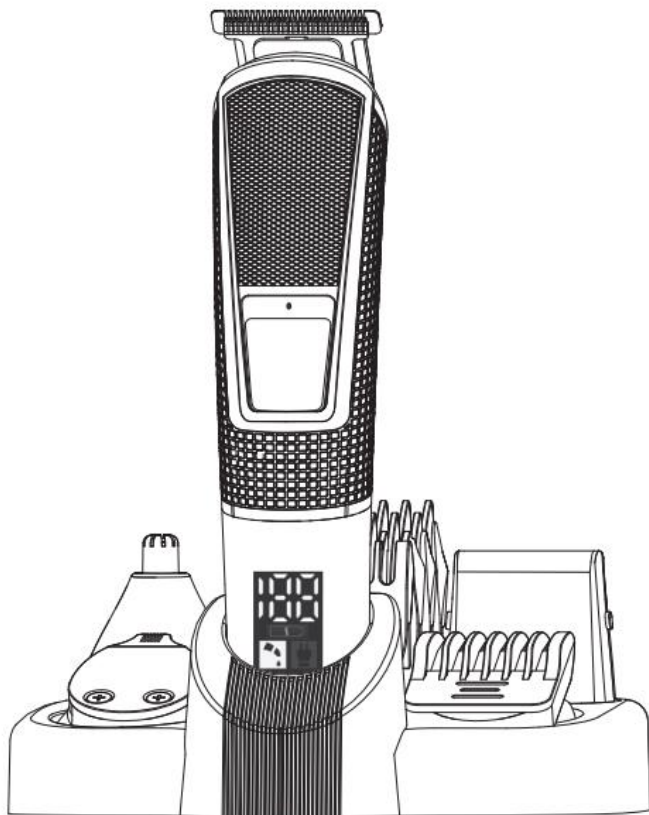
GBR

GS - 1911G

OPERATING INSTRUCTIONS GROOMING KIT

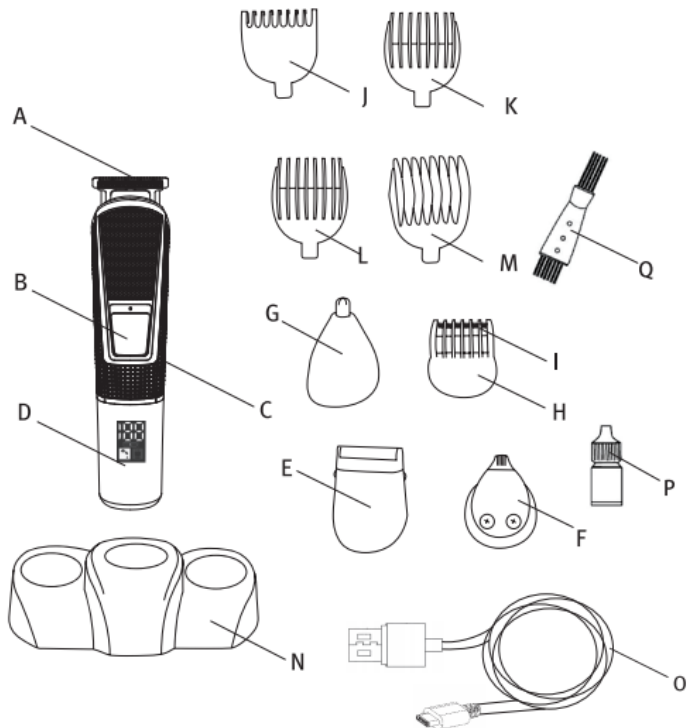
GROOMING KIT GS-1911G

INSTRUCTION MANUAL



Please read this instruction manual carefully before using the device. And keep it for further reference.

MAJOR COMPONENTS OF THE SET



A Head full size trimmer
 (K-L-M-N attachment comb)
 B ON/OFF switch
 C - Body
 D - LED display
 E- Head shaver
 F-Head styling
 G - Head nose trimmer
 H&I - Head precise trimmer & attachment

comb
 J - Attachment comb 3 mm
 K - Attachment comb 6 mm
 L - Attachment comb 9 mm
 M - Attachment comb 12 mm
 N - Charging stand
 O - USB Cable (Type-C)
 P- Lubricating oil
 Q- Cleaning brush

Specification:

Input: 5V dc 1.0A
 Battery: Li-ion 14500# 600mA 3.7V
 Motor: FF-180PA-2569V-47L 3.2V,
 Unit speed: $6800 \pm 10\%$ rpm

Rated power: 5 W
Charge time: 1.5hours
Work time: 90min

LED display instruction:



Battery Remaining Indicator

When the trimmer is turned on, the digital screen will indicate its battery remaining by numbers and the below battery symbol always alights.



Charging Indicator

- It blinks while charging, and lights up all the way while the power reaches 100%
- It blinks while the power lowers to 5% to remind of recharging the device.



Blade Oiling Indicator

When the running time up to 30min., this indicate would start to blink at the frequency of each 0.5 second, to remind you that the blade need to be oiled. And the indicate would be fade away when you restart the device.

Charging

1. Please get the trimmer fully charged before your first use or a long period of disuse.
2. The applicable voltage of the adapter provide is 100-240V,50/60Hz.
3. When the battery remain less than 5%, the symbol of plug would blink to remind you to charge the device.
4. Before and during charging, please make sure the device is switched off.
5. There are 2 different ways to charge appliance:
 - i. With the charging stock: Put the appliance in the dock, and then connect the dock and the socket.
 - ii. Without the charging stock: Plug the appliance into the socket direct.the plug symbol will always light up in red when connect with power source.
6. It takes about 1.5 hours to fully charged the device, and the battery remaining number would indicate 100%.
7. After charge please disconnect the device with the adapter, and put away the adapter.
8. Do not leave the appliance plugged into the wall socket for more than 24 hours.



HOW TO CHOOSE THE PROPER ATTACHMENT

	Precise trimmer	Nose trimmer	Razor	Full-size trimmer
Beard	X		X	
Moustache	X		X	
Neck	X		X	
Whiskers	X		X	
Ears		X		
Eyebrows		X		
Nose		X		
Head hair				X

HAIR CLIPPER OPERATION

1. Install the required clipping head. Replacement heads is made strictly when the unit is switched off. In order to disconnect the installed head, toughly press the locking buttons simultaneously and pull the head up. Then install a new head in its place until the typical click of locking is heard.

2. Install one of the attachments, if required. Replacement heads is made strictly when the unit is switched off. The attachment should be installed as follows: firstly, its front part should be matched, and then the lock in the rear part of the attachment should be lowered and latched. If the lock of the attachment does not fit the proper place without an effort, then its front part is installed incorrectly. The attachment should be removed inversely as follows: firstly, the lock in its rear part should be disengaged, and then the attachment can be completely removed.



3. In order to change the length of the shear layer of hair, you need to install one of the included attachments, with the required value. The beard attachment moves without a lock and it can be installed in one of the four positions indicated at the side of the head.

4. If you need a length exceeding 20 mm, remove the attachment and use the comb, or adjust the length with the fingers of your free hand.



5. Set the switch into the I position and start clipping. Change the attachments and clipping heads only when the device is switched off.



6. Firstly, handle a small section of hair to get used to the length of the hair being cut. Start to clip from the occipitals and at the sides, then clip in the front moving to the crown; all the movements should be performed against the hair growth direction.

7. Watch the speed of movement of the device when clipping. The best results can be achieved when the device moves with its internal speed without being manually accelerated.

8. The final treatment should be performed without an attachment by light stroking movements along the hair growth direction starting from the crown.



9. Upon completion of clipping, set the switch in the 0 position.



Maintenance

The hair clipper requires a regular lubrication of blades to ensure its proper and continuous operation.

- After cleaning, put 1 drop of lubricating oil on the blade, switch on the device to distribute the oil and then remove surplus oil with a cloth.
- To avoid complete discharge of the battery, charging should continue for approximately 1.5 hours, but no longer than 24 hours. Otherwise it may affect the life of battery.

Cleaning up

The device requires a regular clean-up.

- Disconnect the device from the power source. The housing can be wiped with a slightly wet cloth.
 - Do not use chemically active or abrasive detergents to clean the device as it can damage its surface.
- The adapter can also be wiped with a slightly wet cloth; it should be unplugged during this

operation.

- The detachable parts of the device should be washed in warm soapy water.
- The blades should be cleaned from hair with the brush supplied. Additionally, the blade unit should be removed from time to time for clean-up.
- Do not clean the hair clipper using tools.
- Never submerge the device in water or other liquid.

NOTES

- The hair clipper can continuously operate for 90 minutes maximum in order to prevent from overheating of the engine. You can continue operation after a 10 minute break.
- The device is designed for clipping dry hair; do not use it for clipping wet and soppy hair.
- The adapter can normally get warm during charging.
- Do not leave the device connected to the adapter if it is not plugged in. In such case, the adapter can discharge the accumulator.
- The manufacturer reserves the right to make additional modifications in design of the hair clipper.

SAFETY PRECAUTIONS

- The hair clipper is intended for operation from the power source which performance is specified in the manual.
- Do not leave the device in running order. Switch the device off before you lay it down.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental ability or if they have no experience or knowledge, if they are not under control or not instructed on the use of the instrument the person responsible for their safety.
- In order to reduce the risk of fire or electric injury:
 - store the unused device unplugged;
 - do not use the device in wet areas;
 - do not plug in the device if there is water on its surface;
 - do not insert and remove the plug from the socket with wet hands;
 - avoid plug overheating; ensure it is tightly and fully inserted in the socket;
 - do not use the device if the power cord is damaged or wet;
 - unplug the device prior to clean-up;
 - never jerk the power cord to switch off the device; remove the plug from the socket carefully;
 - store the device in a dry and cool place.

Environmental protection

The old appliances are the assemblage of technical materials and therefore cannot be utilized with household rubbish! For this reason, we would kindly ask you to support us in resource saving and environmental protection and deliver this appliance into authorization reception center (if there is one).





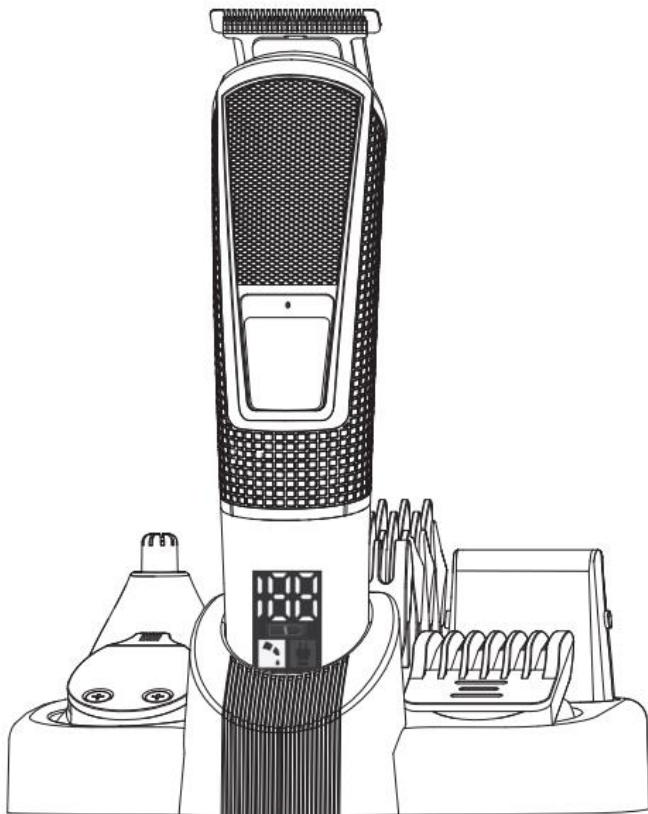
SRB

GS - 1911G

UPUTSTVO ZA UPOTREBU SET ZA NEGU BRADE

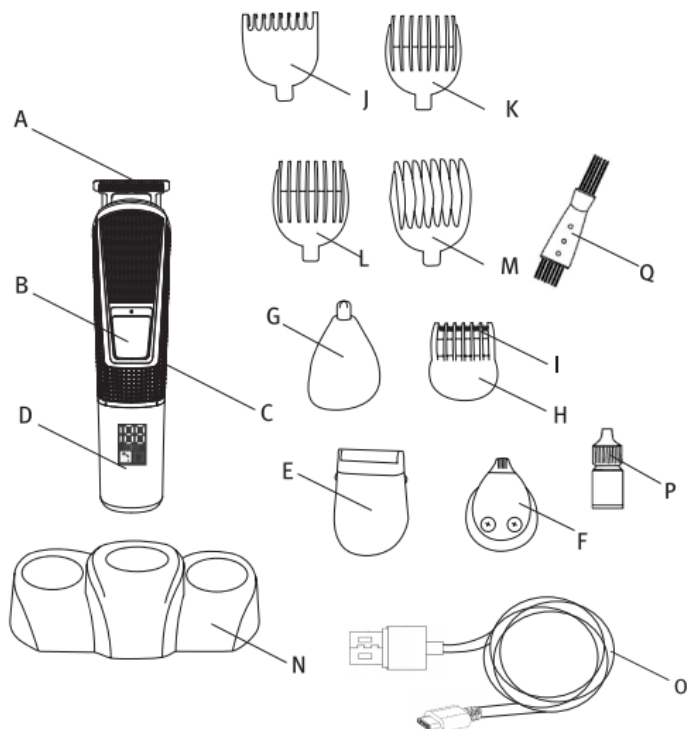
SET ZA NEGU BRADE GS-1911G

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja i sačuvajte ga za dalju upotrebu.

GLAVNI DELOVI SETA



A Glavni trimmer (K-L-M-N nastavci)
B ON/OFF prekidač -uključivanje/isključivanje
C - Telo
D - LED displej
E- Brijač za glavu
F -Stilizovanje glave
G – Trimer za nos
H&I - Precizni trimer za glavu i nastavak za trimovanje

J - Nastavak za trimovanje 3 mm
K – Nastavak za trimovanje 6 mm
L – Nastavak za trimovanje 9 mm
M – Nastavak za trimovanje 12 mm
N – Postolje za punjenje
O - USB kabl (Tip-C)
P- Ulje za podmazivanje
Q- Četkica za čišćenje

Specifikacija:

Ulaz: 5V dc 1.0A

Baterija: Li-jonska 14500# 600mA 3.7V

Motor: FF-180PA-2569V-47L 3.2V,

Brzina: 6800 ± 10% rpm

Snaga: 5 W

Vreme punjenja: 1.5 sat

Vreme rada: 90 minuta

Uputstvo za LED displej:



Indikator preostale baterije

Kada je trimer uključen, digitalni ekran će prikazati preostalu bateriju brojevima, a ispod simbola baterije će uvek biti upaljena lampica.



Indikator punjenja

- Treperi tokom punjenja i svetli neprekidno kada baterija dostigne 100%
- Treperi kada se baterija smanji na 5% kako bi vas podsetio da napunite uređaj.



Indikator podmazivanja sečiva

Kada vreme rada dostigne 30 minuta, ovaj indikator će početi da treperi frekvencijom od svakih 0.5 sekundi kako bi vas podsetio da je potrebno podmazati sečivo. Indikator će nestati kada ponovo pokrenete uređaj.

Punjenje

1. Pre prve upotrebe ili dužeg perioda nekorišćenja, molimo vas da napunite uređaj u potpunosti.
2. Napon adaptera je od 100 do 240 V, 50/60
3. Kada baterija dostigne manje od 5%, simbol utikača će početi da treperi da vas podseti da napunite uređaj.
4. Pre i tokom punjenja, vodite računa da uređaj bude isključen.
5. Postoje dva načina punjenja uređaja:
 - I. Sa postoljem za punjenje: Stavite uređaj u postolje, zatim povežite postolje i utičnicu.
 - II. Bez postolja za punjenje: Uključite uređaj direktno u utičnicu. Simbol utikača će uvek svetleti crveno kada je povezan sa izvorom napajanja.
6. Punjenje uređaja traje oko 1.5 sati, a broj koji prikazuje oznaku napunjenosti baterije biće 100%.
7. Nakon punjenja, molimo vas da odvojite uređaj od adaptera i odložite adapter.
8. Nemojte ostavljati uređaj uključen u zidnu utičnicu duže od 24 sata.



KAKO IZABRATI ODGOVARAJUĆI DODATAK

	Precizan trimmer	Trimer za nos	Brijač	Trimer pune veličine
Brada	X		X	
Brkovi	X		X	
Vrat	X		X	
Zulufi	X		X	
Uši		X		
Obrve		X		
Nos		X		
Kosa na glavi				X

ŠIŠANJE KOSE

1. Postavite potrebnu glavu za šišanje. Zamena glave se vrši isključivo kada je uređaj isključen. Da biste odvojili postavljenu glavu, istovremeno čvrsto pritisnite tastere za zaključavanje i povucite glavu nagore. Zatim postavite novu glavu na mesto dok se ne čuje tipičan klik zaključavanja.

2. Postavite jedan od nastavaka, ako je potrebno. Zamena nastavaka se vrši isključivo kada je uređaj isključen. Nastavak treba postaviti na sledeći način: prvo se poklapa prednji deo nastavka, a zatim bravica na zadnjem delu nastavka treba da se spusti i zaključa. Ako bravica nastavka ne leži na odgovarajućem mestu, tada je prednji deo nastavka nepravilno postavljen. Nastavak treba ukloniti obrnutim redosledom: prvo treba otključati bravicu na zadnjem delu, a zatim se nastavak može potpuno ukloniti.



3. Da biste promenili dužinu sloja kose, potrebno je da postavite jedan od priloženih nastavaka, sa odgovarajućom vrednošću. Nastavak za bradu se pomera bez zaključavanja i može se postaviti u jedan od četiri položaja označena sa strane glave.

4. Ako vam je potrebna dužina veća od 20 mm, uklonite nastavak i koristite češalj, ili podesite dužinu prstima slobodne ruke.



5. Postavite prekidač u I položaj i počnite sa šišanjem. Menjajte dodatke i glave za šišanje samo kada je uređaj isključen.



6. Prvo, obradite manji deo kose kako biste se navikli na dužinu šišanja kose. Počnite sa šišanjem potiljka i sa strane, zatim pređite na prednji deo glave, krećući se prema temenu; svi pokreti treba da se obavljaju suprotno od pravca rasta kose.

7. Pratite brzinu kretanja uređaja tokom šišanja. Najbolji rezultati se mogu postići kada se uređaj kreće svojom unutrašnjom brzinom bez ručnog ubrzanja.

8. Završna obrada treba da se obavi bez nastavka, laganim pokretima u pravcu rasta kose, počevši od temena.



9. Po završetku šišanja, prebacite prekidač u položaj 0.

Održavanje

Trimer zahteva redovno podmazivanje sečiva kako bi osigurao pravilan i neprekidan rad.

- Nakon čišćenja, stavite 1 (jednu) kap ulja za podmazivanje na sečivo, uključite uređaj da bi se ulje rasporedilo, a zatim uklonite višak ulja krpom.
- Kako biste izbegli potpuno praznjenje baterije, punjenje bi trebalo da traje oko 1.5 sat, ali ne duže od 24 sata. U suprotnom, to može uticati na životni vek baterije.

Čišćenje

Uređaj zahteva redovno čišćenje.

- Isključite uređaj iz električne utičnice. Kućište možete obrisati vlažnom krpom.
- Ne koristite hemijski aktivna ili abrazivna sredstva za čišćenje uređaja, jer mogu oštetiti njegovu površinu. Adapter takođe možete obrisati vlažnom krpom; treba ga isključiti tokom ove operacije.
- Odvojive delove uređaja treba oprati u toploj sapunastoj vodi.
- Sečiva treba očistiti od dlaka četkicom koja je priložena. Dodatno, jedinica sa osećivom se treba povremeno ukloniti radi čišćenja.
- Ne čistite trimmer koristeći alate koji nisu priloženi uz uređaj.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili drugu tečnost.

NAPOMENE

- Trimer može neprekidno da radi najviše 90 minuta kako bi se sprečilo pregrevanje motora. Možete nastaviti sa radom nakon pauze od 10 minuta.

- Uređaj je namenjen za šišanje suve kose; ne koristite ga za šišanje mokre i vlažne kose.
- Adapter se može normalno zagrejati tokom punjenja.
- Ne ostavljajte uređaj priključen na adapter ako nije uključen u utičnicu, jer u tom slučaju, adapter može isprazniti akumulator.
- Proizvođač zadržava pravo da napravi dodatne modifikacije u dizajnu trimera.

MERE OPREZA

- Trimer je namenjen za rad iz izvora napajanja čija je performansa navedena u uputstvu.
- Ne ostavljajte uređaj uključen. Isključite uređaj pre nego što ga odložite.
- Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili ako nemaju iskustva ili znanja, ako nisu pod nadzorom ili nisu obučeni za upotrebu instrumenta od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Kako biste smanjili rizik od požara ili električnih povreda:
 - kada ne koristite uređaj, skladištite ga isključenog iz utičnice;
 - ne koristite uređaj na vlažnim područjima;
 - ne priključujte uređaj ako na njegovoj površini ima vode;
 - ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama i ne stavljajte ga mokrim rukama u utičnicu;
 - izbegavajte pregrevanje utikača; pobrinite se da je čvrsto i potpuno umetnut u utičnicu;
 - ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje oštećen ili mokar;
 - isključite uređaj pre čišćenja;
 - nikada ne povlačite kabl za napajanje kako biste isključili uređaj; pažljivo izvucite utikač iz utičnice;
 - čuvajte uređaj na suvom i hladnom mestu.

Zaštita životne sredine

Stari uređaji su skup tehničkih materijala i zbog toga se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom! Iz tog razloga, ljubazno vas molimo da nas podržite u štednji resursa i zaštiti životne sredine i da ovaj uređaj odložite u ovlašćeni prijemni centar (ukoliko postoji).





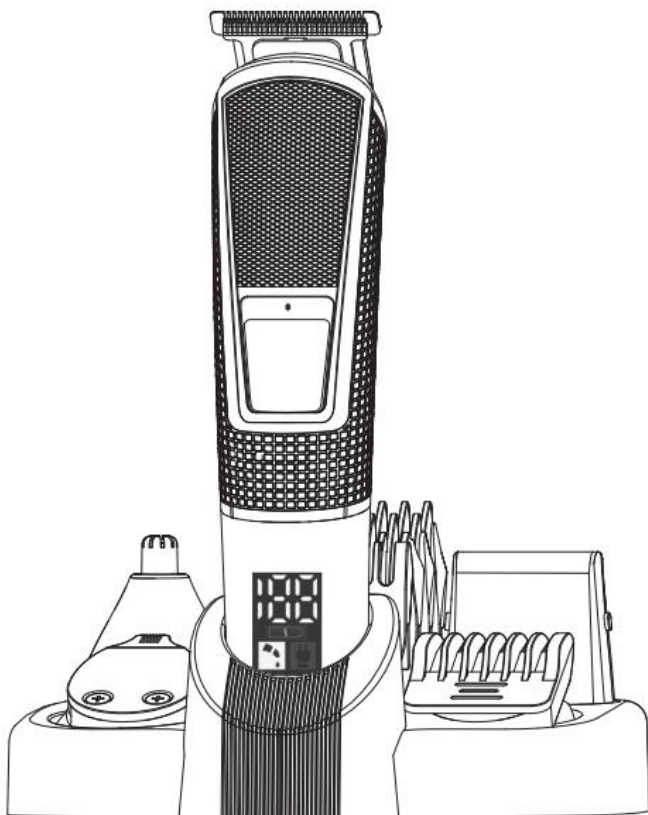
SPA

GS - 1911G

MANUAL DE USUARIO KIT DE ASEO PARA HOMBRE

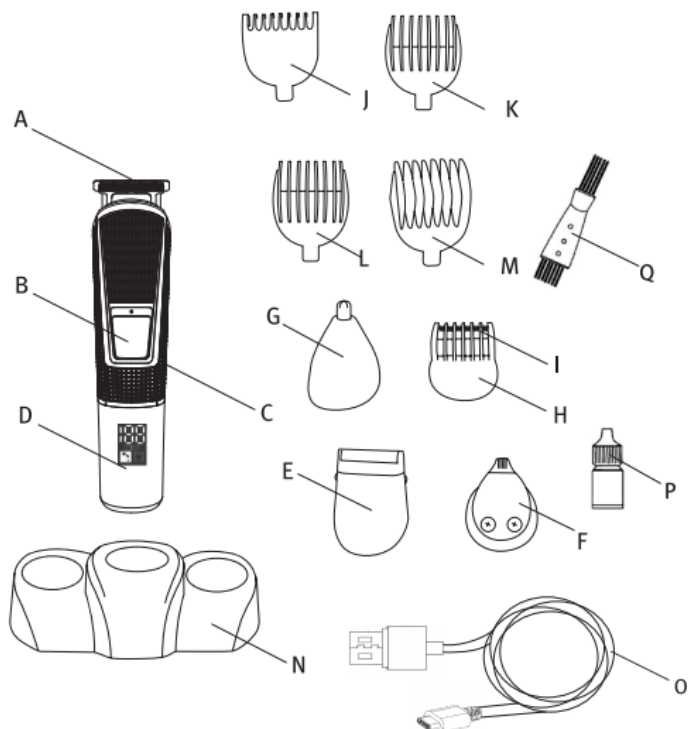
KIT DE ASEO PARA HOMBRE GS-1911G

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo y conservelo para futuras consultas.

COMPONENTES PRINCIPALES DEL CONJUNTO



A Recortadora de cabeza de tamaño completo
(peine adjunto K-L-M-N)

B Interruptor de encendido/apagado

C - Cuerpo

D - Pantalla LED

E - Afeitadora de cabeza

F - Estilo de la cabeza

G - Recortadora de cabeza y nariz

H&I - Recortadora de cabezal preciso y peine
accesorio

J - Peine de fijación 3 mm

K - Peine de fijación 6 mm

L - Peine de fijación 9 mm

M - Peine de fijación 12 mm

N - Soporte de carga

O - Cable USB (Tipo C)

P - Aceite lubricante

Q - Cepillo de limpieza

Especificaciones:

Entrada: 5 V CC 1,0 A.

Batería: Li-ion 14500# 600mA 3.7V

Motor: FF-180PA-2569V-47L 3,2 V,

Velocidad de la unidad: 6800 $\pm$ 10% rpm

Potencia nominal: 5W

Tiempo de carga: 1,5 horas

Tiempo de trabajo: 90min

Instrucciones de pantalla LED:



Indicador de batería restante

Cuando la recortadora está encendida, la pantalla digital indicará la batería restante mediante números y el símbolo de batería a continuación siempre se enciende.



Indicador de carga

- Parpadea mientras se carga y se ilumina completamente cuando la energía alcanza el 100%.
- Parpadea mientras la potencia baja al 5% para recordar la recarga del dispositivo.



Indicador de engrase de la hoja

Cuando el tiempo de funcionamiento es de hasta 30 minutos, este indicador comenzará a parpadear con una frecuencia de cada 0,5 segundos, para recordarle que es necesario engrasar la hoja, y la indicación desaparecerá cuando reinicies el dispositivo.

Cargar

1. Cargue completamente la recortadora antes de su primer uso o de un período prolongado de desuso.
 2. El voltaje aplicable del adaptador es de 100-240 V, 50/60 Hz.
 3. Cuando la batería permanezca por debajo del 5%, el símbolo del enchufe parpadeará para recordarle que debe cargar el dispositivo.
 4. Antes y durante la carga, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
 5. Hay 2 formas diferentes de cargar el electrodoméstico:
 - i. Con la base de carga: coloque el aparato en la base y luego conecte la base y el enchufe.
 - ii. Sin la base de carga: conecte el aparato directamente a la toma de corriente.
- El símbolo del enchufe siempre se iluminará en rojo cuando se conecte a la fuente de alimentación.
6. Se necesitan aproximadamente 1,5 horas para cargar completamente el dispositivo y el número de batería restante indicaría 100%.
 7. Después de la carga, desconecte el dispositivo con el adaptador y guarde el adaptador.
 8. No deje el aparato enchufado a la toma de corriente durante más de 24 horas.



CÓMO ELEGIR EL ADJUNTO ADECUADO

	Recortadora precisa	Recortadora de nariz	Maquinilla de afeitar	Recortadora de tamaño completo
Barba	X		X	
Bigote	X		X	
Cuello	X		X	
Bigotes	X		X	
Orejas		X		
Cejas		X		
Nariz		X		
Cabello				X

FUNCIONAMIENTO DEL CORTADOR DE PELO

1. Instale el cabezal de corte requerido. El reemplazo de los cabezales se realiza estrictamente cuando la unidad está apagada. Para desconectar el cabezal instalado, presione con fuerza los botones de bloqueo simultáneamente y tire del cabezal hacia arriba. Luego instale un nuevo cabezal en su lugar hasta que se escuche el típico clic de bloqueo.

2. Instale uno de los accesorios, si es necesario. El reemplazo de los cabezales se realiza estrictamente cuando la unidad está apagada. El accesorio se debe instalar de la siguiente manera: primero, se debe hacer coincidir su parte delantera y luego se debe bajar y cerrar el bloqueo en la parte trasera del accesorio. Si el bloqueo del accesorio no encaja en el lugar correcto sin esfuerzo, entonces su parte frontal está instalada incorrectamente. El accesorio se debe retirar a la inversa de la siguiente manera: primero se debe soltar el bloqueo de su parte trasera y luego se puede retirar el accesorio por completo



3. Para cambiar la longitud de la capa de cabello, es necesario instalar uno de los accesorios incluidos, con el valor requerido. El accesorio para barba se mueve sin bloqueo y se puede instalar

en una de las cuatro posiciones indicadas en el lateral de la cabeza.

4. Si necesita una longitud superior a 20 mm, retire el accesorio y utilice el peine, o ajuste la longitud con los dedos de la mano libre



5. Coloque el interruptor en la posición I y comience a recortar. Cambie los accesorios y cabezales de corte sólo cuando el dispositivo esté apagado.



6. En primer lugar, manipule una pequeña sección de cabello para acostumbrarse a la longitud del cabello que vas a cortar. Comience a recortar desde los occipitales y a los lados, luego recorte en el frente moviéndose hacia la coronilla; Todos los movimientos deben realizarse en contra de la dirección del crecimiento del cabello.

7. Observe la velocidad de movimiento del dispositivo al recortar. Los mejores resultados se pueden lograr cuando el dispositivo se mueve con su velocidad interna sin acelerarlo manualmente.

8. El tratamiento final debe realizarse sin accesorio mediante ligeros movimientos de caricias a lo largo de la dirección del crecimiento del cabello comenzando desde la coronilla.



9. Al finalizar el recorte, coloque el interruptor en la posición 0.



Mantenimiento

El cortapelos requiere una lubricación regular de las cuchillas para garantizar su correcto y continuo funcionamiento.

- Después de la limpieza, ponga 1 gota de aceite lubricante en la cuchilla, encienda el dispositivo para distribuir el aceite y luego retire el exceso de aceite con un paño.
- Para evitar la descarga completa de la batería, la carga debe continuar durante aproximadamente 1,5 horas, pero no más de 24 horas. De lo contrario, podría afectar la vida útil de la batería.

Limpieza

El dispositivo requiere una limpieza periódica.

- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación. La carcasa se puede limpiar con un paño ligeramente húmedo.
- No utilice detergentes químicamente activos o abrasivos para limpiar el dispositivo, ya que puede dañar su superficie. El adaptador también se puede limpiar con un paño ligeramente húmedo; debe estar desconectado durante esta operación.
- Las partes desmontables del dispositivo deben lavarse con agua tibia y jabón.
- Las cuchillas deben limpiarse de pelos con el cepillo suministrado. Además, la unidad de cuchillas debe retirarse de vez en cuando para su limpieza.
- No limpie el cortapelos con herramientas.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otro líquido.

NOTAS

- El cortapelos puede funcionar continuamente durante un máximo de 90 minutos para evitar el sobrecalentamiento del motor. Puede continuar la operación después de un descanso de 10 minutos.
- El dispositivo está diseñado para cortar el cabello seco; no lo utilices para recortar el cabello mojado y empapado.
- Normalmente, el adaptador puede calentarse durante la carga.
- No deje el dispositivo conectado al adaptador si no está enchufado. En tal caso, el adaptador puede descargar el acumulador.
- El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones adicionales en el diseño del cortapelos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- El cortapelos está diseñado para funcionar con la fuente de alimentación cuyo rendimiento se especifica en el manual.
- No deje el dispositivo en funcionamiento. Apague el dispositivo antes de colocarlo.
- El dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o si no tienen experiencia o conocimientos, si no están bajo control o no han recibido instrucciones sobre el uso del instrumento por parte de la persona responsables.
- Para reducir el riesgo de incendio o lesiones eléctricas:
 - mantenga desconectado el dispositivo cuando no lo utilice;
 - no utilice el dispositivo en zonas húmedas;
 - no enchufe el aparato si hay agua en su superficie;
 - no inserte ni retire el enchufe de la toma con las manos mojadas;
 - evite el sobrecalentamiento de la bujía; asegúrese de que esté bien insertado y completamente en el zócalo;
 - no utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado o mojado;
 - desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo;
 - nunca tire del cable de alimentación para apagar el aparato; retire el enchufe de la toma con cuidado;
 - guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco.

Protección del medio ambiente

¡Los electrodomésticos viejos son un conjunto de materiales técnicos y por lo tanto no se pueden tirar a la basura doméstica! Por este motivo, le rogamos que nos apoye en el ahorro de recursos y la protección del medio ambiente y que entregue este aparato en el centro de recepción de autorizaciones (si lo hubiera).





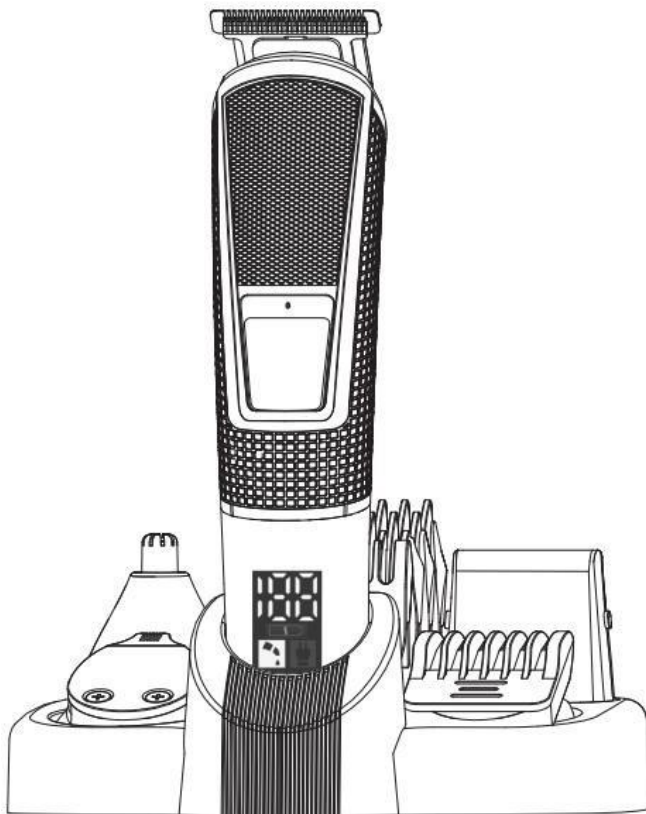
POR

GS - 1911G

MANUAL DO USUÁRIO KIT APARADOR

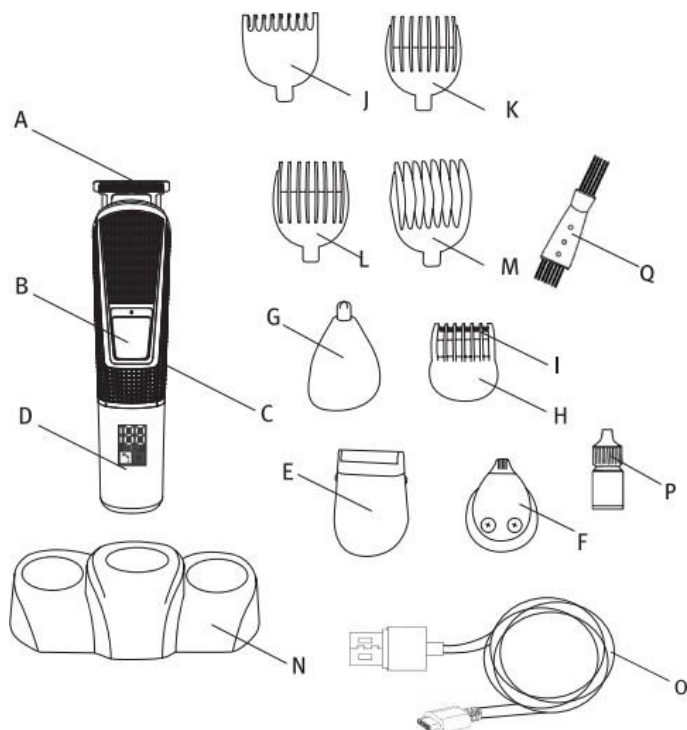
KIT APARADOR GS-1911G

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futuras necessidades.

PRINCIPAIS COMPONENTES DO CONJUNTO



A - Cabeça do aparador tamanho normal

(pente de fixação K-L-M-N)

B - Interruptor ON/OFF

C - Corpo

D - Ecrã LED

E - Cabeça do

aparador

F - Cabeça

styling

G - Aparador de nariz

H&I - Aparador de precisão para a cabeça e pente de fixação

J - Pente de fixação 3 mm

K - Pente de fixação 6 mm

L - Pente de fixação 9 mm

M - Pente de fixação 12 mm

N - Suporte do carregador

O - Cabo USB (Tipo C)

P - Óleo lubrificante

Q - Escova de limpeza

Especificação:

Entrada: 5V dc 1.0A

Bateria: Li-ion 14500# 600mA3.7V

Motor: FF-180PA-2569V-47L 3,2V,

Velocidade da unidade: $6800 \pm 10\%$ rpm

Potência nominal: 5 W

Tempo de carga: 1,5 horas

Tempo de trabalho: 90min

Instruções do ecrã LED:



Indicador de bateria restante

Quando o aparador é ligado, o ecrã digital indica a bateria restante através de números e o símbolo da bateria abaixo está sempre aceso.



Indicador de carregamento

- Fica intermitente durante o carregamento e acende-se completamente quando a carga atinge os 100%
- Fica intermitente quando a potência desce para 5%, para lembrar a necessidade de recarregar o dispositivo.



Indicador de lubrificação da lâmina

Quando o tempo de funcionamento chega aos 30 minutos, este indicador começa a piscar a cada 0,5 segundos, para lembrar que a lâmina precisa de ser oleada. A indicação desaparece quando se reinicia o aparelho.

Carregamento

1. O aparador deve ser totalmente carregado antes da primeira utilização ou após um longo período de inatividade.
2. A tensão aplicável do adaptador fornecido é de 100-240V, 50/60Hz.
3. Quando a pilha permanece com menos de 5%, o símbolo da ficha pisca para o lembrar de carregar o dispositivo.
4. Antes e durante o carregamento, certifique-se que o dispositivo está desligado.
5. Existem 2 formas diferentes de carregar o aparelho:
 - i. Com o carregador: Colocar o aparelho na base de ligação e de seguida, ligar a base de ligação à tomada.
 - ii. Sem o suporte de carga: Ligar o aparelho directamente à tomada.
o símbolo da ficha acende-se sempre a vermelho quando ligado à fonte de alimentação.
6. Necessita cerca de 1,5 horas a carregar totalmente o dispositivo e o número da bateria no ecrã indicará 100%.
7. Depois de carregado, desligue o dispositivo com o adaptador e guarde o adaptador.
8. Não deixe o aparelho ligado à tomada durante mais de 24 horas.



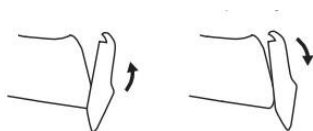
COMO ESCOLHER O ACESSÓRIO ADEQUADO

	Aparador de precisão	Aparador de pêlos do nariz	Lâmina	Aparador de tamanho normal
Barba	X		X	
Bigode	X		X	
Pescoço	X		X	
Bigodes	X		X	
Orelhas		X		
Sobrancelhas		X		
Nariz		X		
Cabelo				X

FUNCIONAMENTO DA MÁQUINA DE CORTAR CABELO

1. instalar a cabeça de corte necessária. A substituição das cabeças é efectuada estritamente quando a unidade está desligada. Para desligar a cabeça instalada, prima com força os botões de bloqueio em simultâneo e puxe a cabeça para cima. De seguida, instale uma nova cabeça no seu lugar até ouvir o típico clique de bloqueio.

2. Instalar um dos acessórios, se necessário. A substituição das cabeças é efectuada estritamente quando a unidade está desligada. O acessório deve ser instalado da seguinte forma: em primeiro lugar, a parte da frente deve ser encaixada e de seguida, o fecho na parte de trás do acessório deve ser baixado e trancado. Se o fecho do acessório não encaixar no local correcto sem esforço, então a parte da frente está mal instalada. O acessório deve ser retirado inversamente e da seguinte forma: em primeiro lugar, o fecho da parte traseira deve ser desengatado e de seguida, o acessório pode ser completamente retirado.



3. Para alterar o comprimento da camada de corte do cabelo, é necessário instalar um dos acessórios incluídos, com o valor pretendido. O acessório para a barba move-se sem bloqueio e pode ser

instalado numa das quatro posições indicadas na parte lateral da cabeça.

4. Se necessitar de um comprimento superior a 20 mm, retire o acessório e utilize o pente, ou ajuste o comprimento com os dedos da mão livre.



5. Coloque o interruptor na posição I e comece a recortar. Substitua os acessórios e as cabeças de corte apenas quando o aparelho estiver desligado.



6. Em primeiro lugar, manuseie uma pequena secção de cabelo para se habituar ao comprimento do cabelo a cortar. Comece a cortar a partir dos occipitais e dos lados, depois corte à frente e vá até à coroa; todos os movimentos devem ser efectuados contra a direcção de crescimento do cabelo.

7. Observe a velocidade de deslocação do aparelho durante o corte. Os melhores resultados podem ser obtidos quando o aparelho se move com a sua velocidade interna sem ser acelerado manualmente.

8. O tratamento final deve ser efectuado sem fixação, com movimentos ligeiros ao longo da direcção de crescimento do cabelo, a partir da coroa.



9. Após a conclusão do corte, coloque o interruptor na posição 0.



Manutenção

A máquina de cortar cabelo requer uma lubrificação regular das lâminas para garantir o seu funcionamento correcto e contínuo.

- Após a limpeza, coloque 1 gota de óleo lubrificante na lâmina, ligue o aparelho para distribuir o óleo e de seguida, retire o óleo excedente com um pano.

- Para evitar a descarga completa da bateria, o carregamento deve continuar durante cerca de 1,5 horas, mas não mais de 24 horas. Caso contrário, pode afectar a vida útil da bateria.

Limpeza

O aparelho necessita de uma limpeza regular.

- Desligue o aparelho da fonte de alimentação. A caixa pode ser limpa com um pano ligeiramente húmido.
- Não utilize detergentes quimicamente activos ou abrasivos para limpar o aparelho pois podem danificar a sua superfície. O adaptador também pode ser limpo com um pano ligeiramente húmido; deve ser desligado da tomada durante esta operação.
- As partes amovíveis do aparelho devem ser lavadas em água morna com sabão.
- As lâminas devem ser limpas dos pêlos com a escova fornecida. Além disso, a unidade de lâminas deve ser retirada de vez em quando para limpeza.
- Não limpe o aparelho com ferramentas.
- Nunca submergir o aparelho em água ou noutro líquido.

NOTAS

- Este aparelho pode funcionar continuamente durante 90 minutos, no máximo, para evitar o sobreaquecimento do motor. Pode continuar a funcionar após uma pausa de 10 minutos.

O aparelho foi concebido para cortar cabelos secos; não o utilize para cortar cabelos húmidos e macios.

- O adaptador pode aquecer durante o carregamento.
 - Não deixe o aparelho ligado ao adaptador se este não estiver ligado à corrente. Neste caso, o adaptador pode descarregar o acumulador.
- O fabricante reserva-se o direito de efetuar modificações adicionais no designado aparelho.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este aparelho destina-se a funcionar com a fonte de alimentação cujo desempenho está especificado no manual.
- Não deixe o aparelho muito tempo ligado e em estado de funcionamento. Desligue o aparelho antes de o pousar.

O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência ou conhecimentos se não estiverem sob controlo ou não tiverem recebido instruções sobre a utilização do aparelho da pessoa responsável pela sua segurança.

- Deve guardar o aparelho não utilizado desligado da tomada para reduzir o risco de incêndio ou de lesões causadas por electricidade;
- não utilize o aparelho em locais húmidos;
- não ligue o aparelho à tomada se tiver água na sua superfície;
- não inserir nem retirar a ficha da tomada com as mãos molhadas;
- evite o sobreaquecimento da ficha e garanta que está bem e totalmente inserida na tomada;
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado ou molhado;
- desligue o aparelho da tomada antes de o limpar;
- nunca sacuda o cabo de alimentação para desligar o aparelho; retire cuidadosamente a ficha da tomada ;
- guarde o aparelho num local seco e fresco.

Protecção do ambiente

Os electrodomésticos antigos são um conjunto de materiais técnicos e por isso, não podem ser despejados em conjunto com o lixo doméstico! Como tal, pedimos-lhe que nos apoie na reciclagem de recursos e na protecção do ambiente e que entregue este aparelho num centro de recolha autorizado (caso exista na sua região).





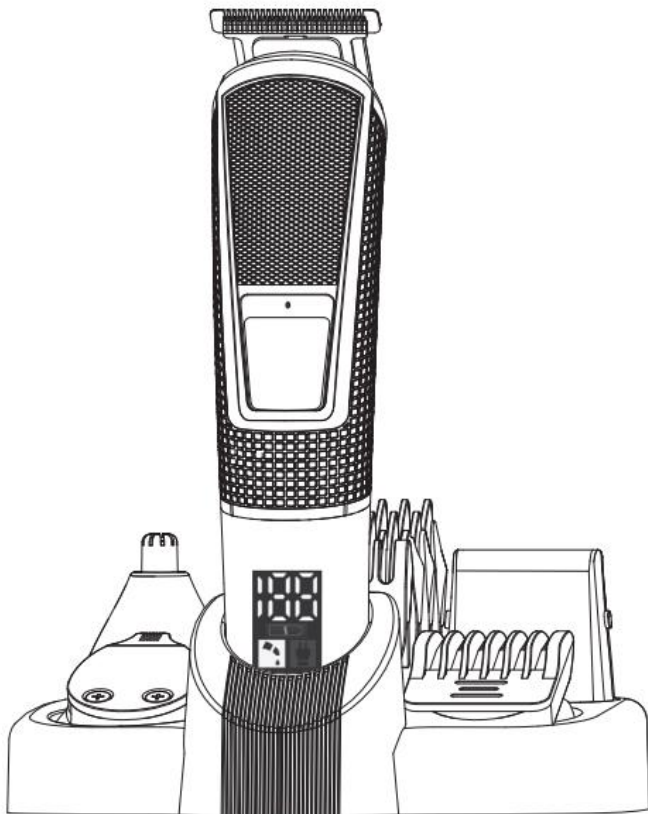
GRC

GS - 1911G

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΣΕΤ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ

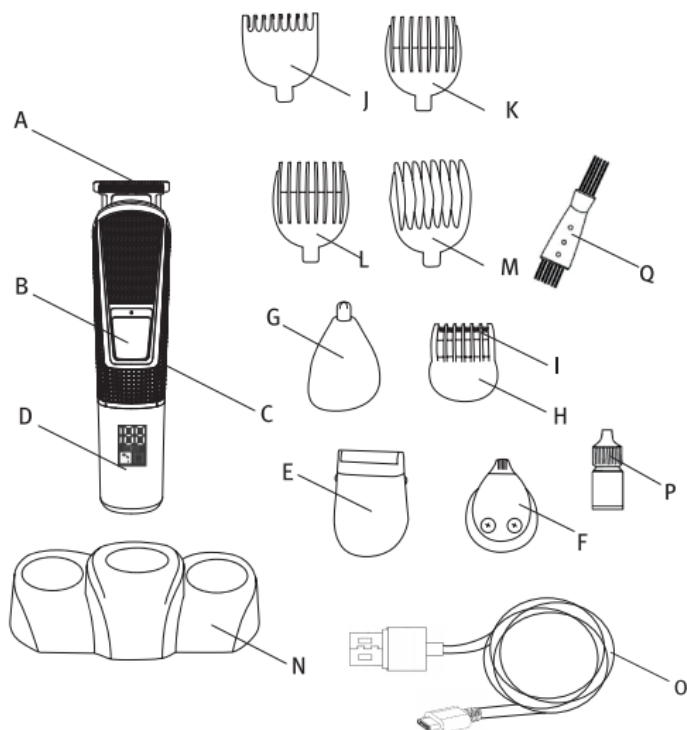
ΣΕΤ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ GS-1911G

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Και κρατήστε το για περαιτέρω αναφορά.

ΚΥΡΙΑ ΣΥΝΑΡΤΗΜΑΤΑ



A Ψαλιδάκι κεφαλής πλήρους μεγέθους

(K-L-M-N χτένες)

B ON/OFF κουμπί

C – Κύρια μονάδα

D - LED οθόνη

E- Κεφαλή ξυρίσματος

F – Στλιστική κεφαλή

G – Κεφαλή μύτης

H&I - Ακριβές τρίμερ και προσάρτημα

κεφαλής

J – Χτένα προσάρτημα 3 χιλ.

K - Χτένα προσάρτημα 6 χιλ.

L - Χτένα προσάρτημα 9 χιλ.

M - Χτένα προσάρτημα 12 χιλ.

N – Βάση φόρτισης

O - USB καλώδιο (Type-C)

P- Λιπαντικό

Q- Βούρτσα καθαρισμού

Προδιαγραφές:

Είσοδος: 5V dc 1.0A

Μπαταρία: Li-ion 14500# 600mA 3.7V

Κινητήρας: FF-180PA-2569V-47L 3.2V,

Ταχύτητα μονάδας: 6800 ± 10% rpm

Ονομαστική ισχύς: 5 W
Χρόνος φόρτισης: 1.5 ώρα
Χρόνος εργασίας: 90 λεπτά

LED Οθόνη:



Ένδειξη υπολειπόμενης μπαταρίας

Όταν η μηχανή κοπής είναι ενεργοποιημένη, η ψηφιακή οθόνη θα υποδείξει ότι η μπαταρία της έχει απομείνει με αριθμούς και το παρακάτω σύμβολο μπαταρίας ανάβει πάντα.



Ένδειξη φόρτισης

- Αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση και ανάβει σε όλη τη διαδρομή ενώ η ισχύς φτάνει το 100%
- Αναβοσβήνει ενώ η ισχύς πέφτει στο 5% για να υπενθυμίσει την επαναφόρτιση της συσκευής.



Ένδειξη λιπαντικού

Όταν ο χρόνος λειτουργίας φτάνει τα 30 λεπτά, αυτή η ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει με τη συχνότητα κάθε 0,5 δευτερολέπτου, για να σας υπενθυμίσει ότι η λεπίδα πρέπει να λαδωθεί. Και η ένδειξη θα εξαφανιστεί όταν κάνετε επανεκκίνηση της συσκευής.

Φόρτιση

1. Φορτίστε πλήρως το τρίμερ πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από περίοδο που δεν το χρησιμοποιήσατε.
2. Η ισχύουσα τάση του παρεχόμενου προσαρμογέα είναι 100-240V, 50/60Hz.
3. Όταν η μπαταρία παραμένει κάτω από 5%, το σύμβολο του βύσματος θα αναβοσβήνει για να σας το υπενθυμίσει να φορτίσετε τη συσκευή.
4. Πριν και κατά τη διάρκεια της φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
5. Υπάρχουν 2 διαφορετικοί τρόποι φόρτισης της συσκευής:
 - i. Με βάση φόρτισης: Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση και μετά συνδέστε τη βάση και την πρίζα.
 - ii. Χωρίς βάση φόρτισης: Συνδέστε τη συσκευή απευθείας στην πρίζα.το σύμβολο του βύσματος θα ανάβει πάντα με κόκκινο χρώμα όταν συνδέεται με πηγή ρεύματος.
6. Χρειάζεται περίπου 1,5 ώρα για να φορτιστεί πλήρως η συσκευή και ο αριθμός της μπαταρίας που απομένει θα δείχνει 100%.
7. Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε τη συσκευή από τον προσαρμογέα και αφαιρέστε τον προσαρμογέα.
8. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα για περισσότερες από 24 ώρες.



ΠΩΣ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

	Ακριβές τρίμερ	Τρίμερ μύτης	Ξυράφι	Τρίμερ πλήρους μεγέθους
Γενειάδα	X		X	
Μουστάκι	X		X	
Λαιμός	X		X	
Φαβορίτες	X		X	
Αφτιά		X		
Φρύδια		X		
Μύτη		X		
Μαλλιά				X

ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΑ ΨΑΛΙΔΙΟΥ

1. Τοποθετήστε την απαιτούμενη κεφαλή κοπής. Οι κεφαλές αντικατάστασης γίνονται αυστηρά όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη. Για να αποσυνδέσετε την εγκατεστημένη κεφαλή, πιέστε δυνατά τα κουμπιά ασφάλισης ταυτόχρονα και τραβήξτε την κεφαλή προς τα πάνω. Στη συνέχεια, τοποθετήστε μια νέα κεφαλή στη θέση της μέχρι να ακουστεί το τυπικό κλικ κλειδώματος.

2. Εγκαταστήστε ένα από τα προσαρτήματα, εάν απαιτείται. Οι κεφαλές αντικατάστασης γίνονται αυστηρά όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη. Το εξάρτημα πρέπει να εγκατασταθεί ως εξής: πρώτα, το μπροστινό του μέρος πρέπει να ταιριάζει και, στη συνέχεια, η κλειδαριά στο πίσω μέρος του προσαρτήματος πρέπει να χαμηλώσει και να ασφαλίσει. Εάν η κλειδαριά του προσαρτήματος δεν εφαρμόζει στη σωστή θέση χωρίς προσπάθεια, τότε το μπροστινό τμήμα του έχει τοποθετηθεί λανθασμένα. Το εξάρτημα πρέπει να αφαιρεθεί αντίστροφα ως εξής: πρώτα, η κλειδαριά στο πίσω μέρος του πρέπει να αποδεσμευτεί και στη συνέχεια το εξάρτημα μπορεί να αφαιρεθεί εντελώς.



3. Για να αλλάξετε το μήκος του στρώματος διάτμησης της τρίχας, πρέπει να εγκαταστήσετε ένα από τα παρεχόμενα εξαρτήματα, με την απαιτούμενη τιμή. Το εξάρτημα γενειάδας κινείται χωρίς κλειδαριά και μπορεί να τοποθετηθεί σε μία από τις τέσσερις θέσεις που υποδεικνύονται στο πλάι του κεφαλιού.

4. Εάν χρειάζεστε μήκος μεγαλύτερο από 20 mm, αφαιρέστε το εξάρτημα και χρησιμοποιήστε τη χτένα ή ρυθμίστε το μήκος με τα δάχτυλα του ελεύθερου χεριού σας.



5. Ρυθμίστε το διακόπτη στη θέση I και αρχίστε να κόβετε. Αλλάζετε τα προσαρτήματα και τις κεφαλές αποκοπής μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.



6. Αρχικά, χειριστείτε ένα μικρό τμήμα μαλλιών για να συνηθίσετε το μήκος των μαλλιών που κόβετε. Ξεκινήστε να κουμπώνετε από τα ινιακά και στα πλάγια, στη συνέχεια κουμπώστε στο μπροστινό μέρος μετακινώντας προς την κορώνα. Όλες οι κινήσεις πρέπει να εκτελούνται αντίθετα προς την κατεύθυνση ανάπτυξης των μαλλιών.

7. Παρακολουθήστε την ταχύτητα κίνησης της συσκευής κατά το κούρεμα. Τα καλύτερα αποτελέσματα μπορούν να επιτευχθούν όταν η συσκευή κινείται με την εσωτερική της ταχύτητα χωρίς να επιταχύνεται χειροκίνητα.

8. Η τελική θεραπεία πρέπει να εκτελείται χωρίς προσκόλληση με ελαφρές κινήσεις χαϊδεύματος κατά μήκος της κατεύθυνσης ανάπτυξης των μαλλιών ξεκινώντας από το στέμμα.



9. Μετά την ολοκλήρωση της αποκοπής, βάλτε το διακόπτη στη θέση 0.



Συντήρηση

Η κουρευτική μηχανή απαιτεί τακτική λίπανση των λεπίδων για να διασφαλιστεί η σωστή και συνεχής λειτουργία της.

- Μετά τον καθαρισμό, ρίξτε 1 σταγόνα λιπαντικό στη λεπίδα, ενεργοποιήστε τη συσκευή για να διανεμηθεί το λάδι και στη συνέχεια αφαιρέστε το πλεόνασμα λαδιού με ένα πανί.
- Για να αποφευχθεί η πλήρης αποφόρτιση της μπαταρίας, η φόρτιση θα πρέπει να συνεχιστεί για περίπου 1,5 ώρα, αλλά όχι περισσότερο από 24 ώρες. Διαφορετικά μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Καθαρισμός

Η συσκευή απαιτεί τακτικό καθαρισμό.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος. Το περίβλημα μπορεί να σκουπιστεί με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά ενεργά ή λιπαντικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό της συσκευής καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνειά της. Ο προσαρμογέας μπορεί επίσης να σκουπιστεί με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί. Θα πρέπει να αποσυνδεθεί κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας.
- Τα αποσπώμενα μέρη της συσκευής θα πρέπει να πλένονται με ζεστό σαπουνόνερο.
- Οι λεπίδες πρέπει να καθαρίζονται από τις τρίχες με τη βούρτσα που παρέχεται. Επιπλέον, η μονάδα λεπίδας πρέπει να αφαιρείται από καιρό σε καιρό για καθαρισμό.
- Μην καθαρίζετε τη κουρευτική μηχανή χρησιμοποιώντας εργαλεία.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η κουρευτική μηχανή μπορεί να λειτουργεί συνεχώς για 90 λεπτά το πολύ για να αποτρέψει την υπερθέρμανση του κινητήρα. Μπορείτε να συνεχίσετε τη λειτουργία μετά από ένα διάλειμμα 10 λεπτών.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για κούρεμα ξηρών μαλλιών. μην το χρησιμοποιείτε για το κούρεμα βρεγμένων και βρεγμένων μαλλιών.
- Ο προσαρμογέας μπορεί κανονικά να ζεσταθεί κατά τη φόρτιση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στον προσαρμογέα εάν δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα. Σε αυτήν την περίπτωση, ο προσαρμογέας μπορεί να αποφορτίσει τον συσσωρευτή.
- Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει πρόσθετες τροποποιήσεις στο σχέδιο της κουρευτικής μηχανής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η κουρευτική μηχανή προορίζεται για λειτουργία από την πηγή ισχύος της οποίας η απόδοση καθορίζεται στο εγχειρίδιο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν την αφήσετε κάτω.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή εάν δεν έχουν εμπειρία ή γνώση, εάν δεν ελέγχονται ή δεν έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση του οργάνου το άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας:
 - αποθηκεύστε τη συσκευή που δεν χρησιμοποιείται αποσυνδεδεμένη.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρούς χώρους.
 - Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα εάν υπάρχει νερό στην επιφάνειά της.
 - Μην εισάγετε και μην αφαιρείτε το φις από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
 - Αποφύγετε την υπερθέρμανση του βύσματος. βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί σφιχτά και πλήρως στην πρίζα.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή βρεγμένο.
 - Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό.
 - μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. αφαιρέστε το φις

από την πρίζα προσεκτικά.

- αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό και δροσερό μέρος.

Προστασία του περιβάλλοντος

Οι παλιές συσκευές είναι συναρμολόγηση τεχνικών υλικών και επομένως δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν με οικιακά σκουπίδια! Για το λόγο αυτό, θα σας παρακαλούσαμε να μας υποστηρίξετε στην εξοικονόμηση πόρων και την προστασία του περιβάλλοντος και να παραδώσετε αυτήν τη συσκευή στο κέντρο υποδοχής εξουσιοδοτήσεων (εάν υπάρχει).





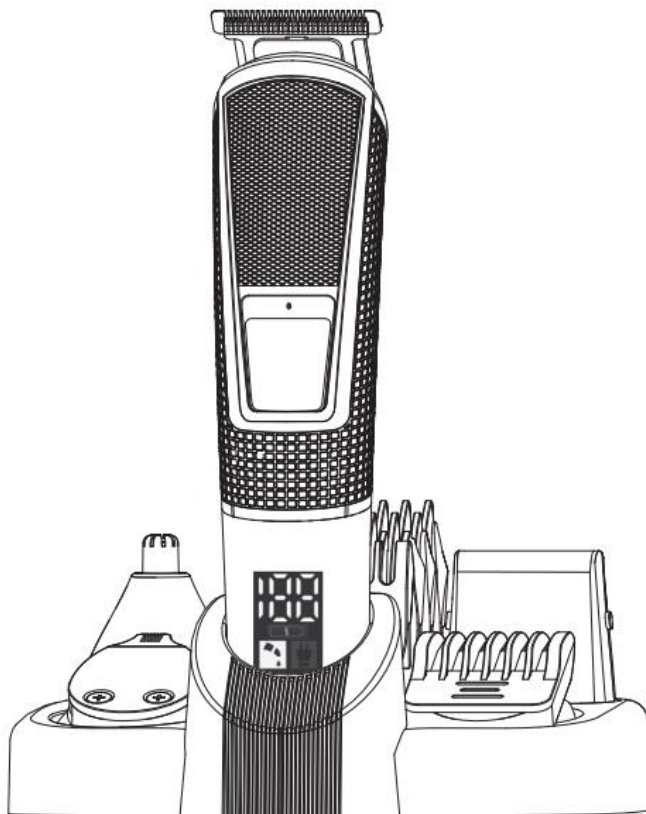
SVN

GS - 1911G

NAVODILA ZA UPORABO KOMPLET ZA NEGO

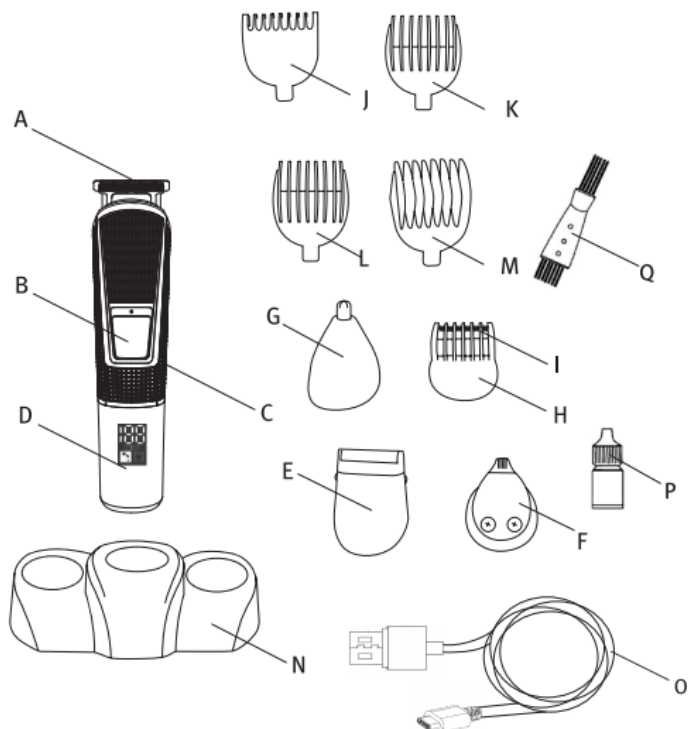
KOMPLET ZA NEGO GS-1911G IM

NAVODILA ZA UPORABO



Pred uporabo naprave natančno preberite ta priročnik z navodili in ga shranite za nadaljnjo uporabo.

GLAVNI DELI KOMPLETA



A Prirezovalnik z glavo polne velikosti
(K-L-M-N glavnik za nastavek)

B Stikalo za vklop/izklop

C - Telo

D - LED zaslon

E- Brivnik za glavo

F–Nastavek za oblikovanje

G – Trimer za nos

H&I - Glavni natančen prirezovalnik in

nastavek

J - Nastavek 3 mm

K - Nastavek 6 mm

L - Nastavek 9 mm

M - Nastavek 12 mm

N – Polnilna postaja

O - USB kabel (Tip-C)

P- Mazalno olje

Q- Čistilna krtača

Specifikacija:

Vhod: 5V dc 1.0A

Baterija: Li-ion 14500# 600mA 3.7V

Motor: FF-180PA-2569V-47L 3.2V,

Hitrost naprave: $6800 \pm 10\%$ rpm

Nazivna moč: 5 W

Čas polnjenja: 1,5 ure

Delovni čas: 90min

Navodila na LED zaslonu:



Indikator preostale napolnjenosti baterije

Ko je prirezovalnik vklopljen, bo digitalni zaslon s številkami prikazoval preostalo baterijo, spodnji simbol baterije pa vedno sveti.



Indikator polnjenja

- Med polnjenjem utripa in sveti do konca, dokler odstotek baterije ne doseže 100 %

- Utripa, medtem ko se odstotek baterije zniža na 5 %, da opomni na ponovno polnjenje naprave.



Indikator naoljenosti rezila

Ko čas delovanja traja več kot 30 minut, začne ta indikator utripati vsake 0,5 sekunde, da vas opomni, da je treba rezilo naoljiti. Indikator bo zbledel, ko znova zaženete napravo.

Polnjenje

1. Prosimo, da pred prvo uporabo ali po dolgem času neuporabe popolnoma napolnite prirezovalnik.
2. Veljavna napetost adapterja je 100–240 V, 50/60 Hz.
3. Ko je raven baterije manjša kot 5 %, bo simbol vtiča utripal in vas opomnil, da napolnite napravo.
4. Pred in med polnjenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.
5. Obstajata 2 različna načina za polnjenje naprave:
I S polnilno postajo: Aparat postavite v polnilno postajo, nato priključite postajo in vtičnico.
II Brez polnilnika: Aparat priključite neposredno v vtičnico.
Simbol vtiča vedno sveti rdeče, ko je priključen na vir napajanja.
6. Traja približno 1,5 ure, da se naprava popolnoma napolni, preostala raven baterije pa bi kazala na 100 %.
7. Po polnjenju odklopite napravo iz adapterja in odložite adapter.
8. Naprave ne puščajte priključene v stensko vtičnico več kot 24 ur.



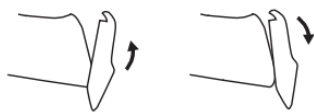
KAKO IZBRATI PRAVI NASTAVEK

	Natančen prirezovalnik	Nosni prirezovalnik	Brivnik	Prirezovalnik polne velikosti
Brada	X		X	
Brki	X		X	
Vrat	X		X	
Brki	X		X	
Ušesa		X		
Obrvi		X		
Nos		X		
Lasje				X

DELOVANJE PRIREZOVALNIKA

1. Namestite potrebno rezalno glavo. Zamenjava nastavka se izvede strogo, ko je naprava izklopljena. Če želite odklopiti nameščen nastavek, hkrati močno pritisnite gumba za zaklepanje in povlecite glavo navzgor. Nato na njegovo mesto namestite novega, dokler ne zaslišite tipičnega klika zaklepanja.

2. Po potrebi namestite enega od priključkov. Zamenjava se izvede strogo, ko je naprava izklopljena. Nastavek namestite na naslednji način: najprej uskladite njegov sprednji del, nato pa spustite ključavnico na zadnjem delu nastavka in ga zapahnite. Če se ključavnica priključka ne prilega na pravo mesto brez napora, potem je njen sprednji del nameščen nepravilno. Nastavek odstranite v obratnem vrstnem redu: najprej sprostite ključavnico na zadnjem delu, nato pa nastavek v celoti odstranite.



3. Če želite spremeniti dolžino las, morate namestiti enega od priloženih nastavkov z zahtevano dolžino. Nastavek za brado se premika brez zaklepa in ga je mogoče namestiti v enega od štirih položajev, ki so navedeni ob strani prirezovalne glave.

4. Če potrebujete dolžino nad 20 mm, odstranite nastavek in uporabite glavnik ali nastavite dolžino s prsti proste roke.



5. Stikalo nastavite v položaj I in začnite s striženjem. Nastavke in strižne glave menjajte le, ko je naprava izklopljena.



6. Najprej obdelajte majhen del las, da se navadite na dolžino las, ki jih strižete. Začnite striči na zatilju in ob straneh, nato spnite spredaj in se pomaknite do temena; vse gibe je treba izvajati v nasprotni smeri rasti dlak.

7. Pri striženju pazite na hitrost gibanja naprave. Najboljše rezultate je mogoče doseči, ko se naprava premika s svojo hitrostjo brez ročnega pospeševanja.

8. Končno striženje je treba opraviti brez nastavkov z lahkimi gladkimi gibi vzdolž smeri rasti dlak, začeniši od temena.



9. Po končanem striženju prestavite stikalo v položaj 0.



Vzdrževanje

Prizezovalnik potrebuje redno mazanje rezil, da zagotovi pravilno in neprekinjeno delovanje.

- Po čiščenju kanite 1 kapljico mazalnega olja na rezilo, vklopite napravo za porazdelitev olja in odstranite odvečno olje s krpo.
- Da preprečite popolno izpraznitev baterije, naj polnjenje traja približno 1,5 ure, vendar ne dlje kot 24 ur. V nasprotnem primeru lahko vpliva na življenjsko dobo baterije.

Čiščenje

Naprava zahteva redno čiščenje.

- Odklopite napravo iz vira napajanja. Ohišje lahko obrišete z rahlo mokro krpo.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemično aktivnih ali abrazivnih detergentov, saj lahko poškodujete njeno površino. Adapter lahko obrišete tudi z rahlo mokro krpo; med to operacijo mora biti izklopljen.
- Snemljive dele naprave operite v topli vodi z milom.
- Rezila očistite s priloženo krtačo. Poleg tega je treba rezilo občasno odstraniti zaradi čiščenja.
- Prizezovalnika ne čistite z orodjem.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali drugo tekočino.

OPOMBE

- Naprava lahko neprekinjeno deluje največ 90 minut, da se prepreči pregrevanje motorja. Delovanje lahko nadaljujete po 10 minutnem premoru.

- Naprava je namenjena striženju suhih las; ne uporabljajte za striženje mokrih las.
- Adapter se lahko med polnjenjem običajno segreje.
- Naprave ne puščajte priključene na adapter, če ta ni priključen. V tem primeru lahko adapter izprazni baterijo naprave.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do dodatnih sprememb v dizajnu naprave.

VARNOSTNI UKREPI

- Naprava je namenjena delovanju iz vira napajanja, katerega zmogljivost je navedena v priročniku.
- Naprave ne puščajte v delujočem stanju. Izklopite napravo, preden jo odložite.
- Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, če nimajo izkušenj ali znanja, če niso pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali niso poučeni o varni uporabi naprave.
- Da bi zmanjšali tveganje požara ali poškodb zaradi električnega toka:
 - neuporabljeno napravo hranite izklopljeno;
 - naprave ne uporabljajte v mokrih prostorih;
 - naprave ne priklapljajte, če je na njeni površini voda;
 - vtiča ne vstavljajte in izvlecite iz vtičnice z mokrimi rokami;
 - izogibajte se pregrevanju; poskrbite, da bo vtič tesno in do konca vstavljen v vtičnico;
 - naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan ali moker;
 - pred čiščenjem izklopite napravo;
 - za izklop naprave nikoli ne vlecite za napajalni kabel; previdno odstranite vtič iz vtičnice;
 - napravo hranite na suhem in hladnem mestu.

Varovanje okolja

Stare naprave so sestavljene iz tehničnega materiala in jih zato ni mogoče odvreči med gospodinjske odpadke! Zato vas vljudno prosimo, da nas podprete pri varčevanju z viri in varovanju okolja ter to napravo oddate v sprejemni center (če obstaja).





HRV

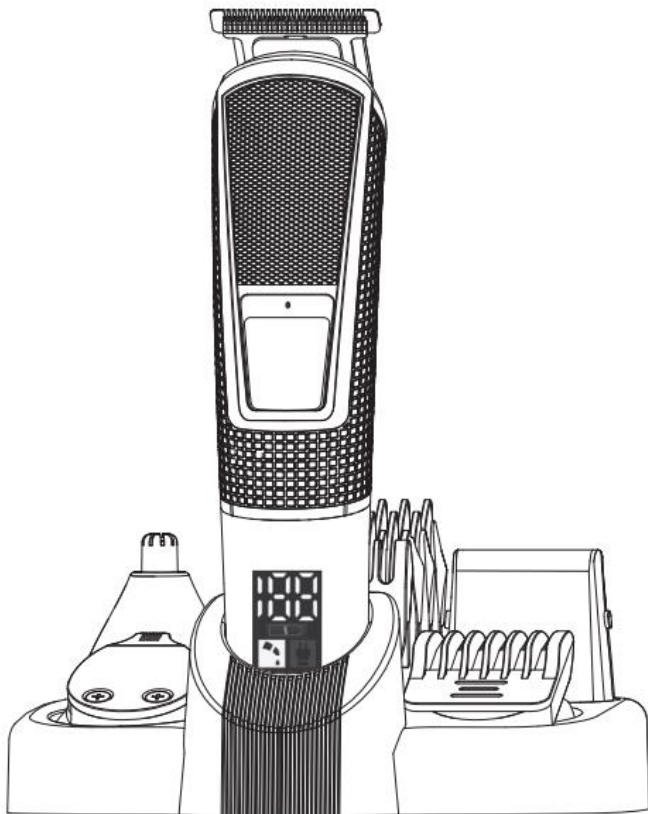
BOS

GS - 1911G

UPUTE ZA UPORABU SET ZA NJEGU BRADE

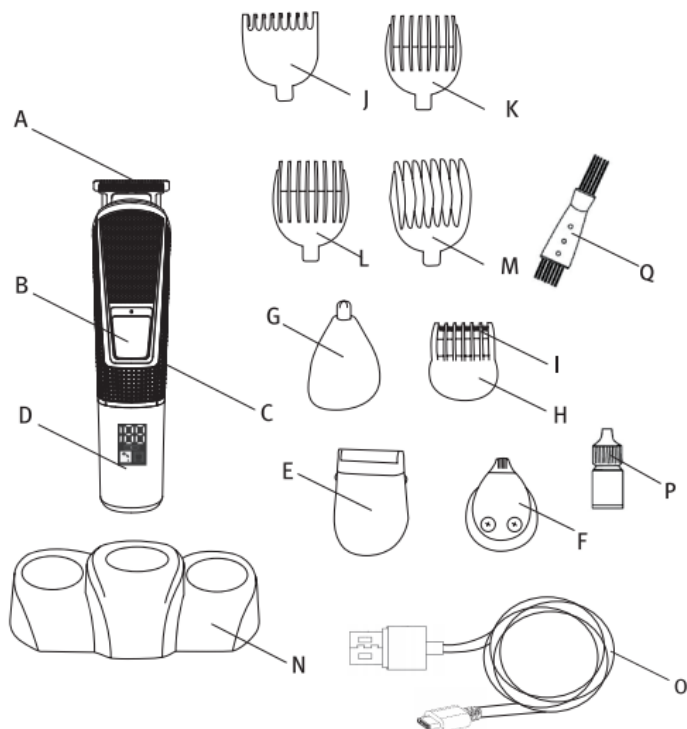
SET ZA NJEGU BRADE GS-1911G

UPUTE ZA UPOBABU



.Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe uređaja i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

GLAVNI DIJELOVI SETA



A Glavni trimer (K-L-M-N priključci)
B ON/OFF prekidač - uključivanje/isključivanje
C - Tijelo
D - LED zaslon
E- Brijač za glavu
F - Oblikovanje glave
G – Trimer za nos
H&I - Trimer s preciznom glavom i nastavak za podrezivanje

J - Nastavak za podrezivanje 3 mm
K – Nastavak za podrezivanje 6 mm
L – Nastavak za podrezivanje 9 mm
M - Nastavak za podrezivanje 12 mm
N - Baza za punjenje
O - USB kabel (Tip-C)
P- Ulje za podmazivanje
Q- Četka za čišćenje

Specifikacija:

Ulaz: 5V dc 1.0A

Baterija: Li-ionska 14500# 600mA 3.7V

Motor: FF-180PA-2569V-47L 3.2V,

Brzina: 6800 ± 10% rpm

Snaga: 5 W

Vrijeme punjenja: 1.5 sat

Vrijeme rada: 90 minuta

Uputstvo za LED zaslon:



Indikator preostale baterije

Kada je trimmer uključen, digitalni zaslon će pokazati preostali iznos baterije u brojkama, a lampica ispod simbola baterije će uvijek biti upaljena.



Indikator punjenja

- Treperi tijekom punjenja i svijetli neprekidno kada baterija dosegne 100%

- Treperi kada baterija padne na 5% da vas podsjeti da napunite svoj uređaj.



Indikator podmazivanja oštrice

Kada radno vrijeme dosegne 30 minuta, ovaj indikator će početi treperiti svakih 0,5 sekundi kako bi vas podsjetio da podmažete oštricu. Indikator će nestati kada ponovno pokrenete uređaj.

Punjenje

1. Prije prve uporabe ili dužeg razdoblja nekorisćenja, potpuno napunite uređaj.
2. Napon adaptera je od 100 do 240 V, 50/60
3. Kada baterija dosegne manje od 5%, simbol utikača će početi treperiti da vas podsjeti da napunite uređaj.
4. Prije i tijekom punjenja provjerite je li uređaj isključen.
5. Postoje dva načina za punjenje uređaja:
 - I. Sa stalkom za punjenje: Postavite uređaj u stalak, zatim spojite stalak i utičnicu.
 - II. Bez stalka za punjenje: Uključite uređaj izravno u utičnicu. Simbol utikača uvijek će svijetliti crveno kada je spojen na izvor napajanja.
6. Punjenje uređaja traje oko 1,5 sat, a broj koji pokazuje indikator napunjenosti baterije bit će 100%.
7. Nakon punjenja, odvojite uređaj od adaptera i odložite adapter.
8. Ne ostavljajte uređaj uključen u zidnu utičnicu dulje od 24 sata.



KAKO ODABRATI ODGOVARAJUĆI DODATAK

	Precizni trimmer	Trimer za nos	Brijač	Trimer pune veličine
Brada	X		X	
Brkovi	X		X	
Vrat	X		X	
Zulufi	X		X	
Uši		X		
Obrve		X		
Nos		X		
Kosa na glavi				X

ŠIŠANJE KOSE

1. Postavite potrebnu reznu glavu. Glava se mijenja samo kada je uređaj isključen. Za odvajanje postavljene glave, istovremeno snažno pritisnite gumbe za zaključavanje i povucite glavu prema gore. Zatim gurnite novu glavu na mjesto dok ne čujete uobičajeni klik za zaključavanje.

2. Po potrebi postavite jedan od nastavaka. Zamjena dodataka vrši se samo kada je uređaj isključen. Nastavak se postavlja na sljedeći način: prvo se spoji prednji dio nastavka, zatim se brava na stražnjoj strani nastavka spusti i zabravi. Ako osigurač nastavka ne sjedne na pravo mjesto, tada je prednji dio nastavka nepravilno postavljen. Nastavak se uklanja obrnutim redoslijedom: najprije treba otključati bravicu na stražnjoj strani, a zatim nastavak potpuno ukloniti.



3. Da biste promijenili duljinu sloja kose, trebate postaviti jedan od priloženih nastavaka, s odgovarajućom vrijednošću. Dodatak za bradu pomiče se bez zaključavanja i može se postaviti u jedan od četiri položaja označena na bočnoj strani glave.

4. Ako vam je potrebna duljina duža od 20 mm, uklonite nastavak i upotrijebite češalj ili slobodnom rukom prilagodite duljinu.



5. Postavite prekidač na položaj I i počnite rezati. Dodatke i rezne glave mijenjajte samo kada je uređaj isključen.



6. Prvo obradite mali dio kose kako biste se navikli na duljinu frizure. Započnite rezanjem stražnjeg dijela glave i strana, zatim prijedite na prednji dio glave, krećući se prema vlasištu; sve pokrete treba izvoditi suprotno od smjera rasta dlačica.

7. Pratite brzinu kretanja uređaja tijekom rezanja. Najbolji rezultati mogu se postići kada se uređaj kreće svojom unutarnjom brzinom bez ručnog ubrzavanja.

8. Završetak treba raditi bez nastavka, laganim pokretima u smjeru rasta kose, počevši od vlasišta.



9. Nakon završetka šišanja, prebacite prekidač u položaj 0.

Održavanje

Trimer zahtijeva redovito podmazivanje oštrice kako bi se osigurao ispravan i nesmetan rad.

- Nakon čišćenja nanosite 1 (jednu) kap ulja za podmazivanje na oštricu, uključite uređaj da se ulje rasporedi, a zatim uklonite višak ulja krpom.
- Kako biste izbjegli potpuno pražnjenje baterije, punjenje bi trebalo trajati oko 1,5 sat, ali ne duže od 24 sata. U suprotnom, to može utjecati na trajanje baterije.

Čišćenje

Uređaj zahtijeva redovito čišćenje.

- Isključite uređaj iz električne utičnice. Kućište možete obrisati vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti kemijski aktivna ili abrazivna sredstva za čišćenje uređaja jer mogu oštetiti njegovu površinu. Adapter također možete obrisati vlažnom krpom; trebao bi biti isključen tijekom ove operacije.
- Odvojive dijelove uređaja treba oprati u toploj vodi sa sapunicom.
- Oštrice treba očistiti od dlaka priloženom četkom. Osim toga, jedinicu s oštricama treba povremeno ukloniti radi čišćenja.
- Nemojte čistiti trimer pomoću alata koji nisu isporučeni s uređajem.
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu ili drugu tekućinu.

NAPOMENE

- Trimer može neprekidno raditi maksimalno 90 minuta kako bi se spriječio pregrijavanje motora. Nakon pauze od 10 minuta možete nastaviti s radom.

- Uređaj je namijenjen za šišanje suhe kose; nemojte ga koristiti za šišanje mokre ili vlažne kose.
- Adapter se može normalno zagrijati tijekom punjenja.
- Ne ostavljajte uređaj spojen na adapter ako nije priključen, jer u tom slučaju adapter može isprazniti bateriju.
- Proizvođač zadržava pravo na dodatne izmjene u dizajnu trimera.

MJERE OPREZA

- Trimer je namijenjen za rad iz izvora napajanja čija je učinkovitost navedena u priručniku.
- Ne ostavljajte uređaj uključen. Isključite uređaj prije nego što ga odložite.
- Uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili ako nemaju iskustva ili znanja, ako nisu pod nadzorom ili obučeni za korištenje instrumenta od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost .
- Kako biste smanjili rizik od požara ili ozljeda strujom:
 - kada ne koristite uređaj, čuvajte ga isključenog iz struje;
 - ne koristite uređaj u vlažnim prostorima;
 - nemojte spajati uređaj ako na njegovoj površini ima vode;
 - ne vadite utikač iz utičnice mokrim rukama i ne stavljajte ga u utičnicu mokrim rukama;
 - izbjegavajte pregrijavanje utikača; provjerite je li čvrsto i potpuno umetnuta u utičnicu;
 - nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen ili mokar;
 - isključiti uređaj prije čišćenja;
 - nikada ne povlačite kabel za napajanje kako biste isključili uređaj; pažljivo izvadite utikač iz utičnice;
 - čuvajte uređaj na suhom i hladnom mjestu.

Zaštita okoliša

Stari uređaji skup su tehničkog materijala i stoga se ne smiju odlagati s kućnim otpadom! Zbog toga vas molimo da nas podržite u uštedi resursa i zaštiti okoliša te da ovaj uređaj zbrinete u ovlaštenom sabirnom centru (ako postoji).





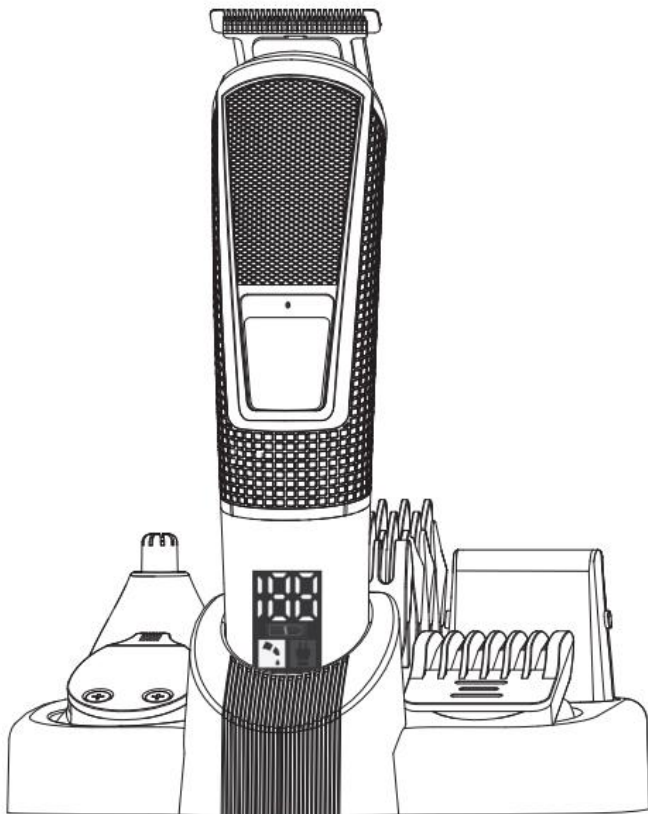
MKD

GS - 1911G

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА СЕТ ЗА НЕГА НА БРАДА

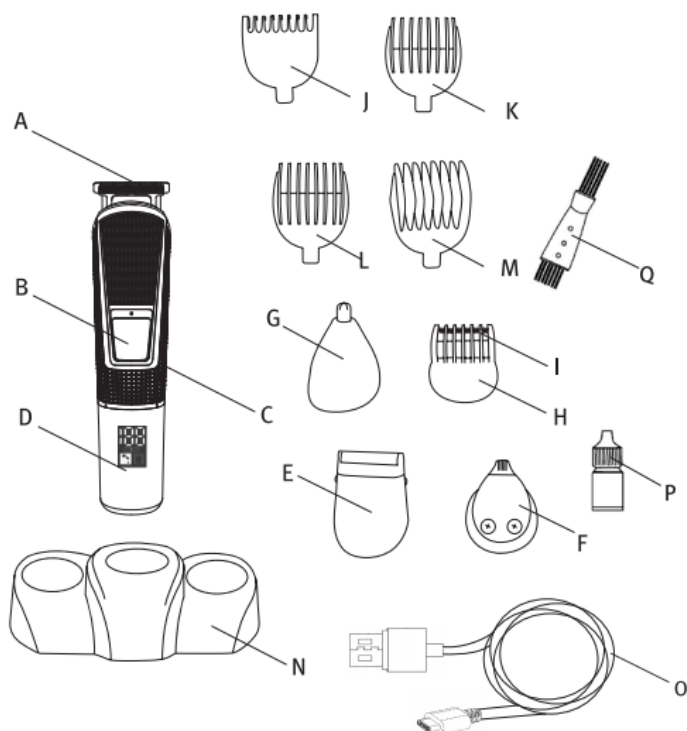
СЕТ ЗА НЕГА НА БРАДА GS-1911G

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА



Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство пред да го користите уредот
и чувајте го за идна референца.

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ ОД СЕТ



A- Главен тример (приклучоци K-L-M-N)
B Прекинувач за вклучување/исклучување -
вклучување/исклучување C - тело
D - LED дисплеј
E- Додаток за сечење коса
F - Стајлирање на главата
G – Тример за нос
H&I - Прецизен тример за глава и додаток за
отсекување

J - Додаток за потстрижување 3 mm
K – Додаток за потстрижување 6 mm
L – Додаток за потстрижување 9 mm
M - Додаток за потстрижување 12 mm
N - Основа за полнење
O - USB-кабел (тип-C)
P- Масло за подмачкување
II- Четка за чистење

Спецификација:

Влез: 5V dc 1.0A

Батерија: Li-ion 14500# 600mA 3,7V

Мотор: FF-180PA-2569V-47L 3,2V,

Брзина: 6800±10% вртежи во минута

Мокност: 5 W

Време на полнење: 1,5 часа

Времетраење: 90 минути

Инструкции за ЛЕД дисплеј:



Индикатор за преостаната батерија

Кога тримерот е вклучен, дигиталниот дисплеј ќе ја прикаже преостанатата батерија на бројки, а светлото под симболот на батеријата секогаш ќе биде вклучено.



Индикатор за полнење

- Трепка додека се полни и свети постојано кога батеријата ќе достигне 100%

- Трепка кога батеријата ќе падне на 5% за да ве потсети да го полните уредот.



Индикатор за подмачкување на сечилото

Кога работното време ќе достигне 30 минути, овој индикатор ќе почне да трепка со фреквенција од секои 0,5 секунди за да ве потсети да го подмачкате сечилото. Индикаторот ќе исчезне кога ќе го рестартирате уредот.

Полнење

1. Пред првата употреба или долг период на неупотреба, ве молиме целосно наполнете го уредот.
2. Напонот на адаптерот е од 100 до 240 V, 50/60
3. Кога батеријата ќе достигне помалку од 5%, симболот за приклучок ќе почне да трепка за да ве потсети да го полните уредот.
4. Пред и за време на полнењето, проверете дали уредот е исклучен.
5. Постојат два начини за полнење на уредот:
 - I. Со држачот за полнење: ставете го уредот во држачот, а потоа поврзете ги држачот и штекерот.
 - II. Без држач за полнење: приклучете го уредот директно во штекерот. Симболот за приклучок секогаш ќе свети црвено кога е поврзан со извор на енергија.
6. Полнењето на уредот трае околу 1,5 часа, а бројот што го покажува индикаторот за полнење на батеријата ќе биде 100%.
7. По полнењето, исклучете го уредот од адаптерот и ставете го адаптерот.
8. Не оставајте го уредот приклучен во ѕидниот штекер повеќе од 24 часа.



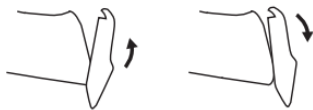
КАКО ДА ГО ИЗБЕРЕТЕ СООДВЕТНИОТ ДОДАТОК

	Прецизен тример	Тример за нос	Машинка за бричење	Тример со целосна големина
Брада	X		X	
Мустаки	X		X	
Врат	X		X	
Зулуфи	X		X	
Уши		X		
Веѓи		X		
Нос		X		
Коса на глава				X

СЕЧЕЊЕ НА КОСАТА

1. Поставете ја потребната глава за сечење. Главата се заменува само кога уредот е исклучен. За да ја откачите инсталираната глава, истовремено цврсто притиснете ги копчињата за заклучување и повлечете ја главата нагоре. Потоа, лизгајте ја новата глава на своето место додека не го слушнете типичното кликање за заклучување.

2. Поставете едно од наставките, доколку е потребно. Замената на додатоците се врши само кога уредот е исклучен. Продолжувањето треба да се инсталира на следниов начин: прво се усогласува предниот дел од продолжетокот, а потоа бравата на задната страна на продолжетокот треба да се спушти и заклучи. Ако заклучувањето на битот не седи на соодветно место, тогаш предниот дел од битот е неправилно поставен. Продолжувањето треба да се отстрани во обратен редослед: прво треба да се отклучи бравата на задната страна, а потоа продолжувањето може целосно да се отстрани.



3. За да ја промените должината на слојот за коса, треба да поставите едно од приложените додатоци, со соодветна вредност. Додатокот за брадата се движи без заклучување и може да се постави во една од четирите позиции означени на страната на главата.

4. Ако ви треба должина подолга од 20 мм, отстранете ја наставката и користете чешел или прилагодете ја должината со слободна рака.



5. Поставете го прекинувачот на позиција I и почнете да сечете. Менаујајте ги додатоците и главите за сечење само кога уредот е исклучен.



6. Прво обработете мал дел од косата за да се навикнете на должината на фризура. Започнете со сечење на задниот дел од главата и страните, а потоа движете се кон предниот дел на главата, движејќи се кон скалпот; сите движења треба да се прават спротивно на насоката на раст на косата.

7. Следете ја брзината на движење на уредот додека сечете. Најдобри резултати може да се постигнат кога уредот се движи со својата внатрешна брзина без рачно забрзување.

8. Завршувањето треба да се направи без продолжување, со лесни движења во насока на раст на косата, почнувајќи од скалпот.



9. По завршувањето на фризура, префрлете го прекинувачот во положба 0.



Одржување

Тримерот бара редовно подмачкување на сечилото за да се обезбеди правилно и непречено функционирање

- По чистењето, ставете 1 (една) капка масло за подмачкување на сечилото, вклучете го уредот за да се дистрибуира маслото, а потоа отстранете го вишокот масло со крпа.
- За да избегнете целосно празнење на батеријата, полнењето треба да трае околу 1,5 часа, но не подолго од 24 часа. Во спротивно, тоа може да влијае на траењето на батеријата.

Чистење

Уредот бара редовно чистење.

- Исклучете го уредот од штекер. Кукиштето можете да го избришете со влажна крпа.
- Не користете хемиски активни или абразивни средства за чистење на уредот, бидејќи тие може да ја оштетат неговата површина. Можете исто така да го избришете адаптерот со влажна крпа; треба да се исклучи за време на оваа операција.
- Одвојливите делови од уредот треба да се мијат во топла вода со сапуница.
- Сечилата треба да се исчистат од влакна со обезбедената четка. Дополнително, единицата за сечилото треба периодично да се отстранува за чистење.
- Не чистете го тримерот користејќи алатки што не се вклучени со уредот.
- Никогаш не го потопувајте уредот во вода или друга течност.

ЗАБЕЛЕШКИ

- Тримерот може да работи непрекинато најмногу 90 минути за да спречи прегревавање на моторот. Можете да продолжите со работа по 10-минутна пауза.

- Уредот е наменет за сечење на сува коса; не користете го за сечење влажна или влажна коса.
- Адаптерот може нормално да се загрее за време на полнењето.
- Не оставајте го уредот поврзан со адаптерот ако не е приклучен, бидејќи во овој случај, адаптерот може да ја испразни батеријата.
- Производителот го задржува правото да направи дополнителни измени на дизајнот на тримерот.

МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

- Тримерот е наменет за работа од извор на енергија чии перформанси се наведени во прирачникот.
- Не оставајте го уредот вклучен. Исклучете го уредот пред да го фрлите.
- Уредот не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или ако немаат искуство или знаење, ако не се надгледувани или обучени за употреба на инструментот од лице одговорно за нивната безбедност.
- За да се намали ризикот од пожар или електрична повреда:
 - кога не го користите уредот, чувајте го исклучен од струја;
 - не користете го уредот на влажни места;
 - не поврзувајте го уредот ако има вода на неговата површина;
 - не вадете го приклучокот од штекерот со влажни раце и не го вметнувајте во штекерот со влажни раце;
 - избегнувајте прегревање на приклучокот; проверете дали е цврсто и целосно вметнат во штекерот;
 - не користете го уредот ако кабелот за напојување е оштетен или влажен;
 - исклучете го уредот пред чистење;
 - никогаш не влечете го кабелот за напојување за да го исклучите уредот; внимателно извадете го приклучокот од штекерот;
 - чувајте го уредот на суво и ладно место.

Заштита на животната средина

Старите уреди се збирка на технички материјали и затоа не смеат да се фрлаат со отпадот од домаќинството! Поради оваа причина, ве молиме љубезно да не поддржите во зашtedата на ресурси и заштитата на животната средина и да го фрлите овој уред во овластен собираен центар (ако е достапен).





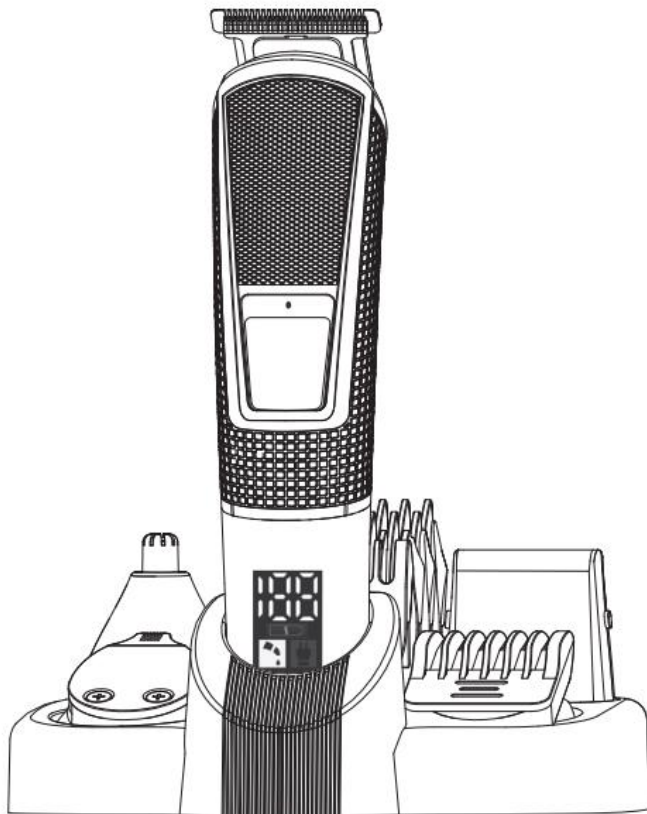
ALB

GS - 1911G

MANUALI I PERDORUESIT SET MAKINË RROJE

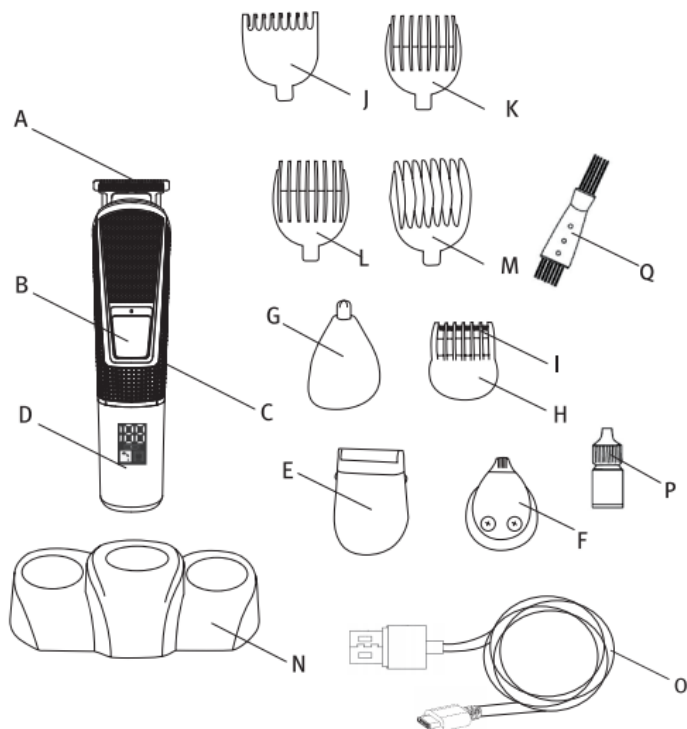
SET MAKINË RROJE GS-1911G

UDHËZIMI PËR PËRDORIM



Ju lutemi lexoni këtë manual përdorimi me kujdes para përdorimit të pajisjes. Dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

PJESËT KRYESORE TË SETIT



Trimeri për madhësinë e plotë të kokës

(K-L-M-N krehëri i bashkangjitur)

B Butoni ON/OFF

C - Trupi

D - Ekran LED

E- Rruesi i kokës

F -Stiluesi i kokës

G - Trimeri për kokë hundë

H&I - Trimeri për prerje precize të flokëve dhe krehëri i bashkangjitur

J - Krehëri i bashkangjitur 3 mm

K - Krehëri i bashkangjitur 6 mm

L - Krehëri i bashkangjitur 9 mm

M - Krehëri i bashkangjitur 12 mm

N - Mbajtësja e karikuesit

O - Kablli USB (Lloji-C)

P- Vaji lubrifikues

Q- Furça për pastrim

Specifikacioni:

- Adaptor: 5V dc 1.0A

Bateria: Li-ion 14500# 600mA 3.7V

Motori: FF-180PA-2569V-47L 3,2V,

Shpejtësia e njësisë: 6800±10% rpm

Rryma e vlerësuar 5 W

Koha e karikimit: 1.5orë

Koha e punës: 90 min

Udhëzimet e ekranit LED:



Treguesi i baterisë së mbetur

Kur trimeri të jetë i ndezur, ekrani dixhital do të tregojë mbetjen e baterisë me numra dhe simboli i baterisë më poshtë ndriçon gjatë gjithë kohës.



Treguesi i karikimit

- Pulson gjatë karikimit, dhe ndriçon gjatë gjithë kohës deri sa të mbushet 100%
- Pulson kur energjia bie në 5% për të përkujtuar se duhet karikuar pajisjen.



Treguesi i vajit të tehut

Kur koha e funksionimit është deri në 30 minuta, treguesi do të fillojë të pulsojë me frekuencën në çdo 0,5 sekonda, për t'ju kujtuar se tehu duhet të lyhet me vaj. Dhe treguesi do të zbehet kur rinisni pajisjen.

Karikimi

1. Ju lutemi karikojeni trimerin tërësisht para përdorimit të parë ose pasi që nuk e keni përdorur për një kohë të gjatë.
2. Tensioni i aplikueshëm i adapterit të ofruar është 100-240V,50/60Hz.
3. Kur bateria mbetet më pak se 5%, simboli i prizës do të pulsojë për t'ju kujtuar që të karikoni pajisjen.
4. Para dhe gjatë karikimit, sigurohuni që pajisja të jetë e fukur.
5. Janë dy mënyra të ndryshme për të karikuar pajisjen:
 - i. Me stokun e karikimit: Vendoseni pajisjen në fole dhe më pas lidhni bazën dhe prizën.
 - ii. Pa stokun e karikimit: Futeni pajisjen drejtpërdrejt në prizë.
6. Zgjatë rreth 1.5 orë që pajisja të karikohet tërësisht, dhe numri në bateri tregon 100%.
7. Pas karikimit ju lutemi të hiqni pajisjen me adapter dhe lëreni adapterin.
8. Mos e lini pajisjen të kyçur në prizën e murit për më shumë se 24 orë.



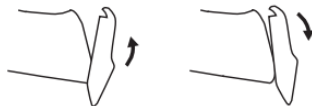
SI TË PËRDORNI SHTOJCAT ME RREGULL

	Trimeri për prerje precize	Trimer për hundë	Brisku	Trimeri për madhësi të plotë
Mjekër	X		X	
Mustaqe	X		X	
Qafe	X		X	
Mustaqe	X		X	
Veshët		X		
Vetulla		X		
Hundë		X		
Flokë				X

PRERJA E FLOKËVE

1. Instaloni kokën e duhur për prerje. Zëvendësimi i kokave të prerjes duhet të bëhet vetëm kur njësia është e fiksuar nga rryma. Në mënyrë që të shkëputni kokën e instaluar, shtypni fort butonat dhe tërhiqeni kokën. Pastaj instaloni kokën e duhur në vend deri sa të dëgjohet një klikim që tregon se koka ka rënë në vend.

2. Instaloni një nga shtojcat, nëse kërkohet. Zëvendësimi i kokave të prerjes duhet të bëhet vetëm kur njësia është e fiksuar nga rryma. Shtojca duhet të vendoset si në vazhdim: së pari, pjesa e përparme duhet të përshtatet dhe pastaj mbyllja në anën e prapme të shtojcës duhet të ulet dhe të mbërthehet. Nëse mbyllja e shtojcës nuk fle në vendin e duhur me lehtësi, atëherë pjesa e përparme nuk është instaluar siç duhet. Shtojca duhet të hiqet anasjelltas si më poshtë: së pari, bllokimi në pjesën e pasme të tij duhet të shkëputet dhe më pas bashkëngjitja mund të hiqet plotësisht.



3. Për të ndryshuar gjatësinë e shtresës së qethjes së flokëve, duhet të instaloni një nga bashkëngjijtjet e përfshira, me vlerën e kërkuar. Shtojca e mjekrës lëviz pa bravë dhe mund të instalohet në një nga katër pozicionet e treguara në anën e kokës.

4. Nëse keni nevojë për një gjatësi më të madhe se 20 mm, hiqni pajisjen dhe përdorni krehrin ose rregulloni gjatësinë me gishtat e dorës tuaj të lirë.



5. Vendoseni çelësin në pozicionin I dhe filloni të këputni. Zëvendësoni shtojcat dhe kokat prerëse vetëm kur pajisja është e fiksuar.



6. Së pari, trajtoni një pjesë të vogël të flokëve për t'u mësuar me gjatësinë e flokëve që priten. Filloni të kapni nga zverku dhe anash, pastaj kapeni në pjesën e përparme duke lëvizur në kurorë; të gjitha

lëvizjet duhet të kryhen në drejtim të rritjes së flokëve.

7. Shikoni shpejtësinë e lëvizjes së pajisjes gjatë prerjes së flokëve. Rezultatet më të mira mund të arrihen kur pajisja lëviz me shpejtësinë e brendshme pa e shpejtuar manualisht.

8. Trajtimi përfundimtar duhet të kryhet pa ngjitje me lëvizje të lehta goditjeje përgjatë drejtimit të rritjes së flokëve duke filluar nga kurora.



9. Pas përfundimit të prerjes, vendoseni çelësin në pozicionin 0.



Mirëmbajtja

Prerësja e flokëve kërkon një lubrifikim të rregullt të teheve për të siguruar funksionimin e duhur dhe të vazhdueshëm.

- Pas pastrimit, hidhni 1 pikë vaj lubrifikues në teht, ndizni pajisjen për të shpërndarë vajin dhe më pas hiqni vajin e tepërt me një leckë.
- Për të shmangur zbrazjen e plotë të baterisë, karikimi duhet të vazhdojë për rreth 1,5 orë, por jo më shumë se 24 orë. Përndryshe mund të ndikojë në jetëgjatësinë e baterisë.

Pastrimi

Pajisja kërkon pastrim të rregullt.

- Shkëputeni pajisjen nga rryma. Shtëpiza mund të fshihet me një leckë të lagur.
- Mos përdorni deterxhente kimike për të pastruar pajisjen pasi që mund të dëmtohet sipërfaqja. Adapteri mundet gjithashtu të fshihet me një leckë të lagur; duhet të jetë e fiksuar nga rryma gjatë këtij veprimi.
- Pjesët e shkëputshme të pajisjes duhet të lahen në ujë të ngrohtë me sapun.
- Tehet duhet të pastrohen nga qimet me furçën e dhënë. Gjithashtu, njësia e tehut duhet të hiqet herë pas here për pastrim.
- Mos e pastroni prerësin e flokëve me mjete.
- Asnjëherë mos e zhytni pajisjen në ujë ose lëng tjetër.

SHËNIM

- Prerësi i flokëve mund të punojë vazhdimisht për 90 minuta maksimalisht për të parandaluar makinën që të tejngrohet. Mund të vazhdoni punën pas një pauze prej 10 minutash.
- Pajisja është destinuar për prerjen e flokëve të thata; mos e përdorni për prerjen e flokëve të lagura.
- Adapteri normalisht mund të nxeht gjatë karikimit.
- Mos e lini pajisjen të lidhur me përshtatësin nëse nuk është në prizë. Në këtë rast, përshtatësi mund të zbrazë baterinë.
- Prodhuksi rezervon të drejtën për të bërë modifikime shtesë në dizajnin e prerësit të flokëve.

MASAT E SIGURISË

- Prerësja e flokëve është menduar për funksionim me rrymë, performanca e të cilit është specifikuar në manual.
- Mos e lini pajisjen duke punuar. Fikeni pajisjen kur të kryeni punën.
- Pajisja nuk është menduar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara

fizike, shqisore ose mendore ose nëse nuk kanë përvojë ose njohuri, nëse nuk janë nën kontroll ose nuk janë të udhëzuar për përdorimin e pajisjes nga personi përgjegjës për sigurinë e tyre.

- Për të reduktuar rrezikun nga zjarri ose dëmtimi elektrik:

- Pajisjen e papërdorur mbajeni të shkëputur nga priza;
- mos e përdorni pajisjen në zona me lagështi;
- mos e futni pajisjen në prizë nëse ka ujë në sipërfaqen e saj;
- mos e futni dhe mos e hiqni spinën nga priza me duar të lagura;
- shmangni mbinxehjen e prizës; sigurohuni që të jetë futur fort dhe plotësisht në prizë;
- mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar ose i lagur;
- hiqeni pajisjen nga priza përpara pastrimit;
- mos e tundni kurrë kordonin e rrymës për të fikur pajisjen; hiqni me kujdes spinën nga priza;
- ruajeni pajisjen në një vend të thatë dhe të freskët.

Mbrojtja e mjedisit

Pajisjet e vjetra janë grumbullim materialesh teknike dhe për këtë arsye nuk mund të përdoren me mbeturina shtëpiake! Për këtë arsye, ne do t'ju kërkojmë të na mbështesni në kursimin e burimeve dhe mbrojtjen e mjedisit dhe ta dorëzoni këtë pajisje në qendrën e pritjes së autorizimit (nëse ka).



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-multifunkcionalni-trimer-gs1911g-akcija-cena/>